

# Голос України

Влада - Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 90 (1340) ♦ Вівторок, 21 травня 1996 року ♦ Ціна договірна

## На Тарасову гору — як на прощу духовну

Сто тридцять п'ять років тому, 22 травня, виконано останню волю великого сина України — його «серце замучене, поточене горем, принести і покласти на Дніпрових горах...» Цього дня 1861 року завершився останній шлях Кобзаря — із цвинтаря Санкт-Петербурга його нетлінний прах переполохано над «Дніпром ревуни», на Чернечій горі, у Каневі. Відтоді ніхто і ніщо вже не могло розлучити Тараса Шевченка з матір'ю-Україною.

Знову, як і 150 літ тому, 18 травня біля сивомудрого Успенського собору, коли його дзвони співістали канівчан про прибуття траурної процесії, зібралася море людей. В урочистостях, присвячених пам'ятній даті, взяли участь віцепрем'єр-міністр України І. Курас, міністр культури і мистецтв Д. Остапенко, глава адміністрації Президента України Д. Табачник, патріарх українського краєзнавства академік П. Тронько, керівники Черкаської області і Канева, гості з-за кордону, громадськість.

(Закінчення на 3-й стор.).



**Є  
універсальний  
інтерес:  
демократична  
Конституція  
для  
демократичної  
України**

З прес-конференції Голови Верховної Ради України Олександра Мороза 17 травня 1996 року

Конституційний процес в Україні, перспективи його розвитку — такою була тема прес-конференції Голови Верховної Ради України Олександра Мороза. Оскільки цей процес тісно пов'язаний із загальноекономічною ситуацією в Україні, Голова Верховної Ради запросив на зустріч з журналістами голову Комісії Верховної Ради з питань фінансів і банківської діяльності Віктора Суслена.

У вступному слові Олександр Мороз виклав своє загальне бачення нинішньої ситуації, що склалася з підготовкою тексту проекту Конституції України.

— Як лідер Соціалістичної партії, як народний депутат України і громадянин, — зазначив Олександр Мороз, — виступав і виступаю за те, щоб нова Конституція закріпила принципи демократії, народовладдя, забезпечила верховенство права.

(Закінчення на 2-й стор.).

Вітаємо!

### Золота Лілія



У Бірмінгемі (Англія) відбувся чемпіонат Європи зі спортивної гімнастики. Велику золоту медаль у абсолютній першості здобула чудова українська гімнастка Лілія Подкопаєва з Донецька.

У командних змаганнях на бірмінгемському помості збірна України удовстоена бронзових нагород.

На знімку: найсильніша гімнастка планети Лілія Подкопаєва.

### Віват, «Ватра»!

Сенсацією в європейському сімействі світлотехнічних фірм стала акціонерна компанія «Ватра», яка, потіснивши у тендері іменитих грандів з Австрії, Італії, Іспанії, виборла право отримати замовлення на світлотехнічне устаткування для столичного Палацу культури «Україна». Реконструкцію центральної культурної споруди України проводять за вимогами сучасного дизайну, і вона має бути завершена до 5-ї річниці незалежності держави. Отож у короткий строк тернополянці мають виготовити 80 світильників та бра за індивідуальними проектами.

На підвіски використають майже 20 тонн кришталю, а корпусні деталі будуть позолочені, що надаватиме палаци особливу урочистість. Першу партію люстр замовники вже отримали. Експерти роботою ватрівців задоволені.

Читайте в розділі «Держава і право»

**Закон України «Про промислово-фінансові групи в Україні»**

8 стор.

**Володимир ЯЦЕНКО:**  
**Огні — працюють,**  
**інші — заробляють імідж**

9 стор.

**Григорій ОМЕП'ЧЕНКО, Анатолій ЄРМАК, Микола ХОМИЧ: Пересфоровані і нерозкаяні**

10 — 11 стор.

Є приємна новина!

«Голос України» знову проводить для своїх передплатників лотерею. Розігруватимуться найрізноманітніші товари. І все це завдяки нашим спонсорам:

1. Аграрній «Проскурів» Хмельницького району (голова — Іван Рудик) — породистий кінь.
2. Ковельському спеціалізованому лісогосподарському підприємству «Тур» (директор — Віталій Полухтович) — меблевий набір із лози.
3. Волинській філії «Елма-сервіс» Донецького АТ «Норд» (керівник — Валерій Колецький) — холодильник «Норд».
4. Ковельській райдержадміністрації (голова Віталій Карпюк) — бичок м'ясної породи із колгоспу «Україна».
5. АТ «Коростенський фарфор» (голова правління Михайло Новиков) — набори посуду.
6. Львівському АТ «Тіс» (президент Мирослав Завойко) — двокасетний магнітофон.

Друзі! Ви станете учасником розіграшу нашої лотереї за умови, якщо передплатите «ГУ» на півроку. Затим надішліть до редакції листівку з позначкою «Лотерея «ГУ-96», де вкажіть прізвище, ім'я, по батькові, домашню адресу, копію передплатної квитанції. Розіграш — наприкінці червня 1996 року.

Друзі! Стежте за газетою. Шономера у нас збільшуватиметься асортиментом товарів для розіграшу лотереї!

## У номер

## Два візити в одній поїздки

Дев'ятинадцятого травня до Фінляндії та Латвії відбула офіційна делегація Верховної Ради України на чолі з його Головою Олександром Морозом. У Фінляндії він зустрічається з президентом країни Мартті Ахтісаарі, керівниками і представниками фракцій парламенту, міністрами — культури Класом Андерсоном, промисловості й торгівлі Антті Калалом й ін.

У Мороза ознайомлення також з досвідом самоврядування і регіональної політики в Тампері, відвідав технологічний центр «Херміа» й фермерське господарство в комуні «Товла».

Завтра і післязавтра делегація парламенту України перебуватиме в Латвії. О. Мороз проведе переговори з головою Сейму Латвії Ілєю Крейтусом, Прем'єр-міністром Андрисом Шкеле, міністром фінансів Айваром Гуїткрейтусом, державним міністром Юрісом Сінкою, а також виступить перед депутатами Сейму.

Плановано зустріч української делегації з фракціями і комісіями Сейму, представниками організацій Латвії, а також відвідування ризиків української школи.

## На порозі інвестиційного буму

Україна перебуває напередодні інвестиційного буму. Про це заявив Голова Верховної Ради Олександр Мороз під час зустрічі з представниками Асоціації «Рассел» — 20-20 — неприбуткової групи, яка складається із 20 головних спонсорів пенсійних фондів та 20 головних фінансистів, переважно із США, котрі відвідали Київ.

Мета Асоціації — пошуки надійних інвестиційних можливостей у Східній Європі, колишньому Радянському Союзі, Китаї та Індії. Візит у нашу державу Олександр Мороз розцінює як подію, з якої розпочнеться новий етап в українській економіці.

На думку Олександра Мороза, для інвестиційного буму маємо кілька підстав. Зокрема, величезний науковий, інтелектуальний, технологічний та інші потенціали. Шішком здійнялись їх, швидко отримавши віддачу. Але — об'єктивні економічні підстави: насамперед, результат приватизаційного процесу. Адже сьогодні більш як половина державного майна — уже в приватних руках.

Найприйнятлівіша для інвестицій, вважає Олександр Мороз, сфера споживчого ринку України — вона просто безмежна. Перспективні також галузі енергетики, хімічної промисловості, машино-, авіа- та автомобілебудування.

За тиждень, що минув, народні депутати зробили ще один крок до формування солідної законодавчої бази, розвитку національної економіки і, відповідно, посилення гарантій віддачі від залучення інвестицій. Підготували закони про механізм великої та малої приватизації, про об'єкти цінних паперів. Це шість законів, повідомив О. Мороз, буде прийнято до закінчення нинішньої сесії. Він заявив, що керівництво країни розуміє необхідність послаблення податкового пресу на виробників, має намір працювати над удосконаленням плати за користування землею.

Звичайно, багато залишає від нової Конституції, обговорення якої триває. Олександр Мороз вірить, що її буде прийнято протягом найближчого місяця, і саме — у стінах Верховної Ради. По цьому в суспільстві відбудеться політичний пошток до стабільності, підкреслює він, заповнилися іноземні бізнесмени, що в Конституції України буде закріплено право приватної власності, як головної гарантії прав людини.

Голова Асоціації «Рассел — 20-20» Джордж Рассел зазначив: «Ми маємо намір активізувати пошук сприятливих можливостей для інвестування в економіку України».

На думку членів делегації, для стимулювання процесів необхідно ввести законодавчі гарантії прозорого шляху повернення прибутку до інвестора і створити умови для портфельних інвестицій, як у Польщі або в Чехії.

## Вам, депортовані народи

1996 року з державного бюджету України буде виділено 3,6 трлн. грн. для облаштування депортованих народів, які повертаються на постійне місце проживання. Постанову про це підписав Прем'єр-міністр України Савенко Марчук.

У документі зазначається, що кошти, які надійдуть до бюджетів регіонів України, куди приплив представників колишніх депортованих народів найбільш значущі. Такими є Крим, Севастополь, а також Дніпропетровська, Донецька, Закарпатська, Кіровоградська, Миколаївська, Одеська, Херсонська області, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

## Посуха загрожуює посівам

Катастрофічна ситуація склалася на Херсонщині. Зменшення вологості у ґрунті загрожуює нормальному розвитку ранніх зернових культур. Та й частина озимої пшениці (близько 50 тисяч гектарів), яка вийшла з зими дуже ослабленою, гостро відчуває нестачу води. Хлібороби області змушені задіяти всі наявні дошкульні агресанти, посилити боротьбу зі шкідниками сільськогосподарських культур.

Землеробська стратегія на нинішню весну й літо уточнювали на місці віце-прем'єр Михайло Зубець і радник Президента з питань агропромислового комплексу Юрій Карасик, котрі відвідали Голіщанський, Скадовський, Чаплинський, Каланчацький райони. Посланці столиці вивчають у південних областях перспективи одержання врожаю.

## Є універсальний інтерес: демократична Конституція для демократичної України

## 3 прес-конференції Голови Верховної Ради України Олександра МОРОЗА 17 травня 1996 року

(Початок на 1-й стор.)

Вона повинна чітко зафіксувати повноваження і розмежування влади, закласти противаги між окремими гілками влади. Інакше напрацьоване за попередній період буде втрачено. Монопольним на владу, диктатурі матимуть недемократичний смак. Як Голова Верховної Ради виходжу з того, що в роботі над проектом Конституції неможливо сліпо наслідувати уподобання тієї чи іншої сторони. Успіх може забезпечити лише компроміс і бажання суб'єктів конституційного процесу йти на поступки. Аналіз дій і рішень Тимчасової спеціальної комісії з опрацювання проекту Конституції свідчить, що так, на жаль, ще не відбувається. Зауваження і пропозиції частини фракцій інколи відкладаються.

У попередні тижні створився образ комісії, яка ініціювала працює і групи лівих фракцій Верховної Ради, які блокують просування цього процесу. Тому представники лівих фракцій, не афішуючи своєї роботи, допрацьовували проект, поданий Конституційною комісією. І частину статей вписано навіть сильніше, ніж у базовому варіанті.

Як Голова Верховної Ради намагаюся зробити все, щоб люди, які представляють різні політичні інтереси, усвідомлювали, що є загальний універсальний інтерес: демократична Конституція для демократичної України.

Голова Верховної Ради України звернув увагу на те, що саме на фініші конституційного процесу виявляються намагання розмити Верховну Раду і довести, що вона нездатна приймати Конституцію України.

— Постійно чути про некомпетентність Верховної Ради, про те, що вона працює непродуктивно, що в ній нема відповідних кадрів, але водночас майже 20 відсотків народних депутатів одержали за останні рік-півтора призначення у виконавчі структури, — зазначив О. Мороз. — Це свідчить про те, що кадри у ВР — пристойні.

Олександр Мороз висловив упевненість у тому, що Конституцію буде ухвалено саме Верховною Радою. Стосовно ухвалення Конституції референдумом Олександр Мороз поставив запитання: «Що пропонується вносити на референдум: український суперечливий текст, який нагороджує навіть не гілки влади, а чиновників?». Треба прийняти текст, який прийде через експертизу Верховної Ради і буде підтриманий представниками різних політичних сил, стане консолідувальним для суспільства інструментом і чинником. Він ще раз нагадає, що це передбачено Конституцією, Конституційним договором, Верховною Радою зобов'язано, і це є винятково її прерогатива, готувати і приймати Конституцію України.

Він переконаний: вона має здатність, бажання і змогу, і вона прийме Конституцію ближчим часом.

На жаль тривають політичні маневри. Олександр Сємьш після його призначення на посаду віце-прем'єра визначив своїм завданням прийняття Конституції. А це справа Верховної Ради, а не Кабінету міністрів. Бо якщо ви-



конавча влада займається прийняттям Конституції, то, очевидно, для себе. А вона потрібна для держави на багато років, для всіх гілок влади, для всього суспільства.

А щодо політичних маневрів Держдержадміністратури, то Олександр Мороз визначив їх, як грубе порушення законів України, зокрема про інформацію, постанов Верховної Ради.

На прохання журналістів Голова Верховної Ради прокоментував заяви посадовців осіб виконавчої гілки влади про подовження терміну дії Конституційної угоди.

— 8 червня завершується строк чинності Конституційного договору. Якщо до цієї дати не приймемо Конституцію, можна за доброї волі всіх суб'єктів Договору домовитися про якусь, скажімо, паузу. Хоча сподіваюсь, що до 8 червня Конституцію буде ухвалено.

Досить пристойним варіантом, де чітко розписано структуру влади, посилено гарантії соціального захисту населення, формально вписано глави про організацію судової влади і особливо місцевих органів самоврядування назвав Олександр Мороз проект Конституції від фракції комуністів. На його думку, цей проект можна адаптувати до варіанта, напрацьованого 10 фракцій, і разом зробити документ прийнятний для ухвалення за процедурою, передбаченою Регламентом.

Чому сталося так, що комуністи не співпрацювали у Тимчасовій спеціальній комісії з опрацювання проекту Конституції, якщо мали додати в цей проект? На це запитання Олександр Мороз відповів так:

— Уявіть, сидять 20 представників фракцій, котрі напрацьовали варіант. Є така приказка: нове сито на кілочку — всі на нього дивляться, яке воно гарне. Краще придумати не можна, хто це може краще написати? Радіум з'являються шість чи десять чоловік і кажуть: у нас не гірше, ми теж працювали, давайте порівняємо. Але кількість голосів у комісії більшість — некоммуністи. І саме більшість бажає провести лінію, яка не пройшла у Верховній Раді: один голос від фракції. Це незаконно. І, певна річ, обурення, відповідні демарші. Думаю, що це буде залягджене. Але причина була в цьому.

Щодо ситуації у Київській міськраді і держадміністрації, то Олександр Олександрович на її прикладі бачаче тенденцію адміністративним шляхом «ставити на місце». Щоб не мав глава адміністрації своєї думки, а робив так, як сказав чиновник, котрий вважає: поки він призначений, йому повинні кланятися і

робити так, як він хоче — вирішувати питання про майно, відведення приміщень тощо. А з'ясувалося, трапився незручний чоловік, має свою думку, каже, що його обрали люди.

Я не захищав Л. Косаківського, в мене з ним було чимало дискусій, суперечностей. Але виходжу з принципу: про яку ми структуру влади говоримо, про які відносини між гілками влади? Давати робити об'єктивний аналіз. Прикладів багато. Необхідний об'єктивний і уважний підхід до ситуації.

Викладаючи своє бачення системи самоврядування, Олександр Мороз зазначив, що вона має бути така, як передбачено Європейською Хартією самоврядування, навіть приклад організації влади в Німеччині, де поєднуються самоврядні функції з державними на основі закону, а не на основі делегування владних повноважень. Ради формуються на місцевому рівні як представницькі органи, займаються самоврядними функціями, створюють виконавчі комітети. Крім самоврядних, виконують деякі державні функції на відповідному рівні. Для цього з державного бюджету мають доцільно. А за рахунок регулювання системи податків забезпечуються фінансами на місцевому рівні, тобто є фінансова організаційна основа для здійснення державної влади і самоврядування. Крім того, є власність як основа основ.

Прогнозуючи подальший конституційний процес, Голова Верховної Ради Олександр Мороз зазначив, що після того, як Тимчасова спеціальна комісія опрацює проект, вона має визначити основні дискусійні положення і принципи, структуру. Ці спірні моменти мають голосуватися окремо у Верховній Раді. Тоді залишиться лише техніко-юридична робота, після виконання якої можна буде прийняти проект за основу чи в першому читанні. А вже у другому читанні працювати з конкретними нормами Конституції.

Голова Комісії з питань фінансів і банківської діяльності Віктор Суслов висловив думку, що конституційний процес гальмується наростаючою економічною кризою. Щодня збільшується зборгованість у зарплаті. Нині вона становить понад 200 трильйонів, більш як 60 трильйонів по бюджетній сфері. Необхідно вжити заходів для зміни економічного курсу. Віктор Суслов наголосив, що країна перебуває напередодні великих страйків, що, безперечно, позначиться на конституційному процесі. Тому, на його думку, слід розв'язати економічні питання, навіть відкласти для цього розгляд проекту Конституції. Він також пов'язав надії на зміну ситуації з виступом Прем'єр-міністра в парламенті і заявив, що «має з'явитися політичний лідер, котрий візьме на себе відповідальність за ситуацію і запропонує радикальні рішення, що дадуть можливість виплачувати зарплату». Висловився також за зміни в політиці Національного банку, Міністерства фінансів, Кабінету міністрів у цілому.

Світлана ПИСАРЕНКО.



# На Тарасову гору — як на прощу духовну

(Початок на 1-й стор.)

Захик до братерського еднання заради України — це той повноцінний заповіт, надбодорожний скарб, котрий залишив нам Тарас Шевченко своїм тої же не народженим нащадкам. Однак звертаючись до історичних подій, насамперед до трагедії ХХ століття, бачимо, як ті нащадки, іноді декларуючи своєю любов'ю до Шевченкового слова, нехтували і нехтують його заповідями, розтриняють цей дорогий їм скарб. І сьогодні ми бачимо, як намагаються «приспати» Україну балаками про недавнє «щасливе минуле», сподіваючись, мабуть, при цьому на коротку пам'ять, що знову справдою той затарований поетом син-

дром, викована стоїтими колониальними поведінками звичка підставляє покірно шию... Сьогодні ми маємо реальну можливість здійснити Шевченкові заповіді.

Хвилюючи й теплі були виступи на мітингу представників делегації міст-побратимів Канева: Фіренца з Німеччини, Кобриня з Білорусі, Богодухова зі Слобожанщини. Німецькі гості, зокрема, приїхали канівцям збирку поезії Тараса Шевченка німецькою мовою, видану торік стараними фіренцями.

Після мітингу і покладання від імені Президента України квітів в Успенському соборі на місці, де стояла домовина з тілом Кобзаря, учасники урочистостей здійснили шестикольоровий піший хід від стін храму до могили Шевченка на

Чернечій—Тарасовій горі. Скрізь, де проходила процесія останнього шляху Кобзаря, канівцями вітали квітами, виносили набрану з криниці воду, старші люди слали благословення. На багатьох подвір'ях стояли прикрашені вишиваними рушниками і цвітот калями портрети Тараса Шевченка, винесені у цей урочисто-жальобний день з осель.

Біля Кобзаревого дому-музею, біля планіжжя його могили відбувся концерт-реквієм, у якому взяв участь зведений хор самодіяльних митців Черкащини. Президентська і урядова делегації поклали квіти на могилу Кобзаря, ознайомилися з експозицією музею Т.Шевченка.



Лідія ТИТАРЕНКО.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

## Заява прес-служби Верховної Ради України

15 травня 1996 року глава Адміністрації Президента України Д.Табачник провів черговий брифінг для засобів масової інформації.

Як зазначила, висвітлюючи цю подію, газета органів державної виконавчої влади України «Урядовий кур'єр», зустріч була присвячена «чи не найгострішій сьогодні проблемі економіки і соціальної сфери — кризі неплатежів і не-виплати зарплати».

Справді, проблема виживання стає для сотень тисяч громадян нашої держави дедалі гострішою. Прискорена приватизація об'єктів державної власності не приносить, а єдине джерело існування — зарплата місяцями не виплачується шахтарям, педагогам, лікарям, практично всьому працюючому населенню. Проголошені у зверненні Президента до Верховної Ради України наміри, як і програма сформованого Президентом уряду, не виконуються. На це неодноразово звертали увагу депутати Верховної Ради України.

Серйозної корекції вимагають урядові заходи по подоланню економічної кризи. Своєчасну виплату зарплати, пенсій, стипендій

та інших соціальних виплат неможливо забезпечити лише розпорядженнями. Накази повинні мати логічне продовження у вигляді конкретних економічних розрахунків і діевого контролю за надходженнями і використанням коштів. Саме цього бракує в державі.

На жаль, глибоких і обґрунтованих відповідей на ці болючі питання журналісти не отримали. Міністр економіки В.Гурев, глава Адміністрації Президента Д.Табачник лише констатували ситуацію і старанно переповняли положення Указу Президента від 12 травня 1996 року, підкреслюючи, що це не лише економічний, а й важливий політичний документ. Але вагомості самої особи Президента України і рішень, які ним приймаються, вимагають, в першу чергу, не читання тексту Указу (громадяни нашої держави поки що не розуміли читати), а саме обґрунтованості, реальності запланованих заходів.

Натомість Д.Табачник (як неодноразово і раніше) використав брифінг для висунення звинувачень на адресу Верховної Ради України і керівництва парламенту. Цей державний службовець, принижуючи

гідність високої особи, яка призначила його на цю посаду, в звичному йому безапеляційному і жовчючому тоні оцінював народних депутатів, виявив неповагу до рішень Верховної Ради — єдиного органу законодавчої влади України, незважаючи на висловлювання на адресу її Голови.

Риторичні «перли» чиновника Д.Табачника, що були сформульовані (ажі-важко лексикон самого виступаючого) «юридично безграмотно, не по-людськи і не коротно» можна було б залишити просто увагою. Так само, як і рівень культури спілкування (скористуємось знову ж метаморфами Т.Табачника), притаманний для одеського «Привозу» чи київського «Ебаззу».

Достатньо було б парадити запозитому оратору не використовувати посаду для поширення своїх кон'юнктурних міркувань і нагадати про етику державного службовця.

Закон «Про державну службу» регламентує це питання. Так, за статтею 5 Закону, яка так і називається «Етика поведінки державного службовця», державний службовець повинен, крім сумлінного виконання своїх обов'язків, ще й «шанобливо ставитись

до громадян, керівників і співробітників, дотримуватись високої культури спілкування», а також «не допускати дій і вчинків, які можуть зашкодити інтересам державної служби чи негативно вплинути на репутацію державного службовця».

Однак, йдеться не просто про рядового службовця, а про керівника Адміністрації Президента України. Виникає запитання: викладає Д.Табачник власне бачення ситуації чи позицію глави держави і глави державної виконавчої влади?

У першому випадку слід звернути увагу на те, що названий закон (стаття 14) передбачає дисциплінарні стягнення по відношенню до працівника відповідної установи за вчинки, які порочать його як державного службовця, або дискредитують державний орган, в якому він працює.

Якщо це не власне його бачення, то жодні коментарі недоцільні, оскільки прес-служба Верховної Ради України у своїй діяльності керується законами України і етикою державного службовця.

**Прес-служба Верховної Ради України.**

## Як урядова комісія київське керівництво вчила

Що робить комісія, яка без упередженості, заангажованості, для загального добра перевіряє будь-яку установу? Правильно, працює з керівниками, зустрічається з людьми, збирає факти, а фотом обов'язково викладає працівникам даної установи свої висновки.

Більш як місяць працювала комісія Кабінету Міністрів України у Київській міській державній адміністрації. Вивчала діяльність, та працювала якось так утихомирено, що жоден її член у процесі роботи жодного разу не знайшов можливості зустрітись ні з главою цієї адміністрації, ні з заступниками, ні з керівниками служб.

Зате періодично чи то в пресу, чи то до громадських «випадков» витікала інформація. І вся — тільки негатив. Одна організація навіть поспішила відіати добірку: «Як Косаківський містом керував». Прямо так і написала у минулому часі — очевидно, від нетерпеливості.

Попивала містом така інформація: комісія тричі писала об'єктивні доповіді, вчеперте її закрили на замов, після чого в документи залишилися тільки чорні.

Тож легко зрозуміти керівництву столичної адміністрації, яка, врешті, письмово змушена була звернутись до Прем'єр-міністра України з вимогою ознайомити з результатами перевірки.

І ось минулої суботи, за два дні до слухання цього питання на засіданні Кабінету, комісія звалила-таки з'явився до мерії. Представник комісії, Анатолій Толстоухов, одразу заявив, що він не збирається тут га-

### Репліка

яти багато часу, викладаючи підсумковий документ, а тільки коротко поділитись своїми враженнями.

А ще до цього Анатолій Володимирович, ледь переступивши поріг залу засідань, розгнівався, що в залі присутні журналісти. На що Леонід Косаківський відповів:

— Ми всі свої засідання, навіть апаратні наради, проводимо за присутності журналістів, бо у нас немає чого від людей ховати... Заява представника Кабінету про економію часу викликала в залі гітучу тишу. Глава адміністрації спокійно попросив: ні, ви всі-таки прочитаєте нам матеріали, у нас час для цього є, адже навіть за сталінських часів будь-яка комісія знайомила колектив з результатами перевірки.

Анатолій Толстоухов на це видав отаку сентенту:

— Ми можемо обмінюватись думками, але зал повинні залишити всі, крім голови і членів виконкому.

Тут уже обурилися депутати Кирилів, які теж прийшли на цю зустріч. Вони назвали представників уряду про свої права брати участь в обговоренні всіх питань, що стосуються життя міста. Тоді Анатолій Володимирович заявив, що залишає за собою право покинути цей зал. З норомов чоловік, що й казати.

А головне — ве-дикий демократ. Тут уже й жінки не витримали. Заступник глави Київської держадміністрації Галина Артюх поспросила:

— Анатолію Володимировичу, прошу вас, благаю, молю, давайте

станею на спокійні, людські основи наших стосунків. Ознайомте нас з матеріалами, ми маємо на це право.

Та волюбє серце заступника голови урядової комісії не здригнулося. Ще кілька хвилин позмагавшись з Косаківським і залом, Анатолій Володимирович демонстративно залишив присутніх. За ним кинулися й інші члени комісії. Так хутко, що хтось із них навіть залишив на столі свого баскетболового годинника. Серйозні люди, дисципліновані, що й казати. Нічого не шкодуєть.

От і вся «зустріч».

Вона породила два звернення на адресу Прем'єр-міністра України. Одне, гостріє — депутатське, друге, більш помірковане — від безпосередніх керівників районів і міст.

У другому з них, зокрема, сказано: «Спробу розпочати сьогодні обговорення неофіційного документа (на ньому немає підпису голови комісії К.А.) була фактично зрівняна заступником голови комісії А.В.Толстоуховим, який неетактовно зувало повісився з присутніми в залі... і демонстративно залишив зал та примусив це зробити присутніх членів комісії. Це переклоало нас у заданості та упередженості в роботі комісії».

Те, що відбулося в суботу, певно, не випадковий. Або комісії нема чим крити, а марку тримати треба, або в ній збиралась людина, які не вміють перевертати і тому бояться, що саме це одразу впаде в око. Зокрема, журналістам. Не кажу вже про факхівців.

Так, хлопці, це вам не питання на партком готувати...

**КАЛДРІВНО.**

### Офіційно

## Податкова політика: стимул, а не гальмо

Відбулося чергове засідання Комісії у закордонних справах та зв'язках з СНД. її члени розглядали питання ратифікації Верховною Радою низки міжурядових угод та внесення доповнень до Постанови ВР «Про відкриття дипломатичних або консульських представництв України».

Депутати висловилися за доцільність ратифікації україно-латвійської та україно-нідерландської конвенцій про забороняння подвійному оподаткуванню та уникнення ухвалення щодо податків на дохід і майно. Вони мають збільшити обсяг інвестицій в Україну та активізувати роботи як нідерландських і латвійських підприємств в Україні, так і наших — там. Про необхідність ратифікації конвенцій свідчать такі невідніші цифри. На 1 січня в Україні було лише 28 латвійських підприємств (22 з них — спільні), а українських в Латвії — одне. Латвійські інвестиції в нашу економіку становили трохи більше 1 млн. доларів, наші в Латвію — 10 тисяч доларів. Щодо Нідерландів, то в Україні працює 54 голландські фірми (45 — спільні), їхні інвестиції в українську економіку становлять 45 млн. доларів. Українські цифри менш вагомі: 1 підприємство в Нідерландах і 25 тисяч доларів інвестицій.

Без зайвих дебатів було розв'язано питання подання на ратифікацію україно-італійської міжурядової Угоди про сприяння та захист інвестицій. Італія, до речі, посідає десяте місце серед країн—інвесторів України.

Питання щодо відкриття дипломатичних або консульських представництв України розглядалися з подання Міністерства закордонних справ України. Йшлося про поширення дипломатичної присутності в регіоні Центральної та Південної Америки, де, на думку українських дипломатів, є реальні перспективи налагодження вигідного економічного співробітництва та виконання національних зовнішньо-політичних завдань.

## Звернення до віруючих

Високою метою нашої молоді держави є досягнення в суспільстві миру і злагоди, духу державства і єднання, справжньої свободи і демократії. Вважаємо, що практичне здійснення цих завдань значною мірою залежить від нової Конституції, за прийняття якої ми виступаємо. Ці слова містяться у зверненні до віруючих України, підписаному главами найбільших релігійних конфесій країни під час їх зустрічі з віце-прем'єр-міністром Іваном Курасом.

## Вивчимо свої права і обов'язки

Для усунення численних непорозумінь у взаємовідносинах орендарів, колективних і приватних власників та підприємств України з державними органами приватизації, зумовлених змінами чинного законодавства, Спілка орендарів і підприємств України 30 — 31 травня у Києві в Будинку кіно проводить з'їзд, на якому будуть розглянуті проблеми законодавчого забезпечення конституційних прав колективних та приватних власників у процесах роздержавлення і створення Асоціації роботодавців торгівлі та комерційної сфери економіки України.

Одначасно відбувається семінар з особливостей приватизації державного майна, зумовлених змінами чинного законодавства.

У роботі семінару візьмуть участь керівні працівники Фонду державного майна України, Головної державної податкової інспекції, Антимонопольного комітету, Вищого Арбітражного суду України.

Телефон для довідок 416-45-22; тел./факс 462-53-70.

## На початку тижня

## Довго запрягали.

## Чи швидко їздитимемо?..

Прагнучи відіяти у життя відомі вислови, що найкраща політика — то економіка, офіційний Київ нарешті згадав про двосторонній урядовий комісії.

Іх створено з багатьма країнами. Але, м'яко кажучи, працюють недостатньо активно. Пріоритет, мільйонно-тисячовому засіданню українсько-монгольської комісії передувало... чотирирічне затіснення. Хоча домовлялися є про що. Насамперед, про співпрацю у сировинній галузі. Адже відомо, що Монголія багата на запаси кольорових металів. Або — про закони частку Європейського мідно-молібденового концентрату. Бо сподівалися його разом, в часи колишнього СРСР, а користується нині — лише Росія.

Після від'їзду з Києва у лаванбурської делегації, наша на чолі з віцепрем'єром Анатолієм Кінахом відбула до Тегерана, таким чином розпочинаючи міжнародні економічні події тижня.

Учасники українсько-іранської двосторонньої комісії з питань економіки і торговельного співробітництва проведуть переговори та підпишуть низку взаємодіючих угод. Зокрема, як плановано, про співпрацю та взаємний захист інвестицій, про співпрацю банківських установ двох країн, про уникнення подвійного оподаткування.

А найближчим часом, за попередньою інформацією, одержаною «Гу» з дипломатичних каналів, у Києві відбудуться засідання болгарсько-та угорсько-українських двосторонніх міжурядових комісій.

Людмила ФІСЮН.

## На людей подивитися, себе показати

**ВИСТАВКА «ЕС-СНД» у Версалі** нині *Підземка, яка триватиме з 23 по 26 жовтня, викликає інтерес і в державних, і у приватних підприємств України. Про це кореспондентів Укрінформ розповів виконавчий директор фірми «ПРИМУС-Україна» Вадим ШАПОВАЛЕНКО.*

— Всесвітньо відома компанія «Ай-ті груп» (штаб-квартира у Лондоні) запропонувала нам стати її співорганізатором. На відміну від багатьох наших, як правило, вузькоспеціалізованих експозицій, ця буде універсальною. Головна умова участі — продукція повинна знайти споживача на Заході. На «ЕС-СНД», зокрема, будуть представлені товари масового попиту, інформаційні і телекомунікаційні технології, досягнення в галузі виробництва і розподілу електроенергії, транспорту, продукції малих і середніх підприємств.

— Очевидно, не випадково, що саме вам запропонували стати співорганізатором такої престижної виставки?

— Ми маємо певний досвід у цій справі. Щороку організовуємо не менше десяти таких заходів. Так, з 28 травня по 2 червня у Торгово-промисловій палаті України проходять міжнародна виставка «Сучасний банк і офіс». Дві третини фірм, які подали заявки, вже брали

участь у наших виставках. Серед них — київські: «АЕК Інтернешнл» (кондиціонери і вентилятори), «Київ-Крим-сервіс» (імпортери мебелі), «Практика» (броньовані двері, сейфи і бронескло), «Снага» (кілимиви покриття, оздоблювальні матеріали).

Офісні меблі експонуватиме німецька фірма «Требін», українське фінське підприємство «АВС Декарт» представить банківські стойки, кабінки. Миколаївський «Спектр» представить прилади для визначення автентичності банкнот і цінних паперів, а кіровоградський «Промінь» — кілька модифікацій сейфів.

— Які проблеми виникають в експонентах, що мають бажання взяти участь у виставках?

— Нюанси не вистачає площ для стендів. Так було під час нещодавнього експонування «Сучасного дому». Тема досить цікава, актуальна, оскільки в експозиції було все необхідне для дому, дачі, міської квартири. Було за півтора місяця ми відчули нестачу виставкової площі. Частково вирішили проблему, орендувавши додатково до залів ТПП ще два у виставковому центрі фірми «Зонінекс-Побіснес».

Наступна виставка відбудеться через півроку в Києві. Вже виявили бажання взяти участь у ній понад 30 українських фірм.

Інтер'ю взяв Валентин ВЕРНУДЕНКО.

## Хроніка. Факти. Події

## • Брестан

## Не тих віддали?

Вірменія звинуватила Азербайджан в тому, що під час недавнього обміну військовополоненими він замість військовополонених цивільних осіб, в тому числі кримінальних злочинців. Із 34 осіб, повернутих Вірменії, військовополоненими були лише 8, стверджує заява міністерства оборони Вірменії. Решта 26 були громадянські особи: серед яких були 19 іноземних підданих, а також особи, не причетні до конфлікту і засуджені за кримінальні злочини.

## • Київ

## Відчиняючи двері для бізнесу

З 21 по 25 травня у київському центрі «Український дім» відбудеться багатогалузева виставка «Хорватія — партнер для України».

Проведення виставки ініціював економічним відділом посольства Республіки Хорватія в Україні, під егідою Торгово-промислової палати, до якої входять всі підприємства країни. Планується проведення двох семінарів: для хорватських підприємств на тему «Як працювати з Україною» і для українських — «Як працювати з Хорватією». «Політика», — зазначив на прес-конференції посол Республіки Хорватія в Україні Джуро Відмарович, — не робить бізнес, а відкриває двері для нього. Багатогалузева економічна виставка «Хорватія — партнер для України», де буде репрезентовано економічний потенціал нашої країни, її багаті туристичні можливості, стане тими дверима, які відкриють шлях до більш тісного співробітництва України і Хорватії.

## • Варшава

## Розширення НАТО має бути безпечне

Україна розглядає НАТО як важливий елемент безпеки в Європі і тому не заперечує проти розширення альянсу. Про це заявив у Варшаві на конференції «Ренесанс України» перший заступник міністра іноземних справ України Антон Бутейко. «Жодна держава не має права накладати вето на розширення альянсу», — заявив він. Разом з тим, він зазначив, що розширення не повинно ставити під загрозу безпеку інших держав, в тому числі і України.

А. Бутейко закликав також «враховувати специфічні інтереси Росії».

## • Белград

## Пощастило югославам...

Президенти Югославії і Румунії Зоран Ліліч і Іон Ілієску підписали договір про дружбу, добросусідство і співробітництво між двома країнами, який регулюватиме їхні міждержавні відносини протягом наступних 20 років. У заяві журналістам після закінчення урочистої церемонії підписання документа обоє президенти наголосили, що цей договір відкриває нову еру в розвитку й зміцненні традиційно добросусідських відносин між Югославією і Румунією. Нагадаємо, що СРЮ поки що єдина держава — сусід Румунії, з якою та уклала такий договір.

За повідомленнями кореспондентів «Гу» та інформагентств.



## Собі дорожче...

**ЧЕХІЯ** Республіка нерівна серед колишніх соціалістичних країн запровадила чимало традиційних міжнародних побачень на кордоні.

Пріоритет, обов'язковість символів держави на автомобілі. Спочатку здійснювала власних громадян. Уже з 1994 року без спеціальної наліпки на багажнику із символами держави, де зареєстроване авто, чехів не випускають за кордон. Про це розповіли мені в посольстві Чеської Республіки в Україні.

Але до іноземних туристів, особливо, з колишнього СРСР, поки що ставилися трохи по-благодійно. А от із цього літа без спеціальної наліпки на багажнику в

Чехію не зайдеш: відіслать додому.

Отже, тим, хто планує мандрувати на авто, щоб відпочивати, приміром, у Карлових Варіах чи в чеських Карпатах, варто заздалегідь подбати про таку, здавалося б, дрібничку, як наліпки із символом держави.

Іх можна придбати на будь-якому базарі й за помірну ціну. Правда, можна легко загубити: відклеюється після миття машини та й від швидкої їзди. Зате залишає на багажнику слід, який не змивається...



Ще одну — вартість 400 крон (один долар США дорівнює 27 чеських крон) слід прикріпити на лобове скло. Наліпка обов'язкова, бо за її відсут-

ність сплатите чималенький штраф.

У дослівній Чеській Республіці радять не нехтувати цими порадами, бо собі буде дорожче.

Людмила НІКОЛАЙЧУК.

## Алло, Ташкент!..

## Ташкент — місто хлібне. І хлібосольне

**НАДЗВИЧАЙНОГО** посла Підобажаного та України в Узбекистані Володимира Сметаніна прийняв Прем'єр-міністр республіки Улмухур Султанов. Український дипломат розповів кореспонденту «Гу» Надії БЕДРИЧУК про зустріч з главою узбекистанського уряду.

— Обговорювали, в основному, економічне співробітництво між нашими державами. Хоча торік товарооборот між Україною та Узбекистаном зріс на 18 відсотків і становив 178 мільйонів доларів, цього недостатньо. Слід розширювати наші торгівлі зв'язки.

Вже підготовлено низку документів, ратифіковано угоду про вільну торгівлю. В Києві створено міжурядову комісію. Україна зацікавлена у співробітництві з Узбекистаном у військово-технічній, гірничо-видобувній, бавовняній, фармакологічній галузях. Разом розвиваємо агропромислове машинобудування.

Уряд Узбекистану також допомагає нам у будівництві українського посольства в Ташкенті.

Наша держава прагне підтримувати й активно розвивати торгово-економічні відносини з Ташкентом. Адже між нами немає жодних політичних суперечностей, а це сприяє налагодженню міцних зв'язків між країнами.

## Чергова спроба — остання?

**ДЕСЯТОГО** червня розпочнуться політичні переговори щодо Північної Ірландії. Долю Ольстера цього разу вирішуватимуть учасники Асамблеї, яких оберуть через два тижні. Передбачається також залучити до переговорів міжнародних посередників, насамперед — із США, які відіграли важливу роль у досягненні перемир'я 1994 року.

Ще півроку тому Джон Мейджор заявив, що ніколи не сяде за стіл переговорів з керівниками Ірландської Республіканської армії, поки ті не відмовляться від терористичних дій. Але нині є інформація, що Лондон проводить секретні переговори з ІРА, навіть незважаючи на вибухи. Це означає, що британський уряд почав проводити гнучкішу політику й надалі зможе піти на певні поступки заради встановлення миру в Ольстері. Причини «пом'якшення» офіційного Лондона дві. По-

перше, наближаються вибори 1997 року. Позиції консервативної партії Великобританії та її лідера Джона Мейджора послаблені, але не безнадійно. Мир в Ольстері приніс би великі політичні дивіденди теперішньому прем'єр-міністрові.

А друга причина — жажлива економічна криза в Північній Ірландії. (Правда, жажлива не в нашому розумінні, а в британських масштабах). Скажімо, там найвищі рівні інфляції та безробіття.

Британська влада покладає великі надії на економічне відродження Північної Ірландії. Є умови для розвитку туризму. Передбачається, що що галузь після перемир'я розвиватимуть теперішні безробітні. А також — майбутні, адже (парадокс!) мир в Ольстері залишить без шматка хліба 20 тисяч охоронців і поліцейських.

Чи буде вигідно нашим підприємцям співробітничати з північноірландськими компаніями після встановлення миру? Перший секретар Посольства України в Великобританії Микола Кравченко лаконічно відповів: «Нам вигідно співпрацювати з усіма». Додам: якщо нинішня спроба встановити мир буде остання.

Надія БЕДРИЧУК.



## Парламентська хроніка

## І ЗЕМЛЯ, І ЛІЗИНГ, І СВОБОДА СЛОВА...

**БЕЗ ПЕРЕРВИ** депутати продовжили свою роботу над законопроектами. Зокрема, описав короткої дискусії доклада статей 11, 22 і 23 проекту закону «Про внесення змін і доповнень до Закону «Про плату за землю», які викликали найбільш суперечки попереднього дня, сесія прийняла закон в цілому, за винятком 23 статті. Було підтримано пропозицію про виділення земель під забудову для Черкас і Львова.

З доповіддю про проект закону «Про лізинг» виступив заступник міністра економіки Валерій Маринін.

## Денне засідання 17 травня

Він звернув увагу на те, що в економіці нашої держави відбулися значні зміни у формах власності, а тому Закон про оренду вже не регулює відповідні правовідносини. З іншого боку, відсутність об'єктивних критеріїв гальмує структурну перебудову підприємств, стримує зростання обсягів виробництва. Лізинг дозволяє до деякої міри вирішити ці вищеперераховані проблеми. Цю саму думку підтримав і співдоповідач, голова підкомісії Комісії з питань економічної політики та управління народним господарством Сергій Сас.

Однак, незважаючи на зовнішню привабливість законопроекту, депутати поставили чимало запитань і висловили критичні зауваження до його розробників. Вони, до речі, стосувалися не лише точності правничих формувань, а й деяких філологічних експериментів у царині української мови. Так, у цьому документі, зокрема, з'явилось новомовне слово «придбаває». Отож, більшість голосів законопроект відправили на доопрацювання з внесенням через два тижні на повторне перше читання.

Насамкінець не було підтримано проект постанови ВР, внесенний на розгляд Комісією законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації, в якій давалася оцінка взаємн законотворчої діяльності владі з Державним комітетом телебачення і радіомовлення.

Володимир КОРОЛОК.

## ВЕРХОВНА РАДА УКРАЇНИ: П'ЯТА СЕСІЯ, ХРОНІКА ЗАКОНОТВОРЕННЯ

З оголошення депутатських запитів розпочав Голова Верховної Ради України Олександр Мороз пленарне засідання 13 травня.

Після заяв і коротких виступів, народні депутати приступили до розгляду питань порядку денного. Не набрав необхідної кількості голосів проект Постанови Верховної Ради України про висвітлення конституційного процесу, ініціативу подання народними депутатами І. Чижем та М. Лавриненком.

Найбільша дискусія розгорнулася навколо звіту Тимчасової слідчої комісії про ситуацію в телеінформаційному просторі України, вилішеного головою комісії Сергієм Аксьономом. Виступила голова Державного комітету телебачення і радіомовлення України Зіновія Кулик, президент Національної телекомпанії України Олександр Савенко. Близько двадцяти народних депутатів висловили свої міркування, думки, пропозиції, у чомусь підтримували звіт комісії, у чомусь розвивали його, у чомусь — спростовували. Підсумки обговорення підбив Голова Верховної Ради України Олександр Мороз. Запропонований Тимчасовою комісією проект постанови «Про звіт Тимчасової комісії Верховної Ради України щодо вивчення ситуації в телеінформаційному просторі України» прийнято в цілому 208 голосами «за».

Розпочато розгляд проекту Закону України про внесення змін і доповнень до Закону України «Про приватизацію майна державних підприємств» (друге читання).

14 травня сесія продовжила розпочате напередодні обговорення і голосування запропонованих змін і доповнень до Закону України «Про приватизацію державного майна» (друге читання). Нелегко проходила кожні стаття, оскільки Верховна Рада мала в цьому Законі гармонію поглядів інтересів і держави, і її громадян. Закон прийнято у другому читанні.

На доопрацювання закону Верховна Рада визначила термін два тижні, після чого він має бути поданий на третє читання.

Діловий і продуктивний виявився пленарний день 15 травня.

Так, на закочині доповідь голови підкомісії Комісії з питань економічної політики та управління народним господарством Геннадія Угарова і читі його відповіді на запитання народні депутати відповіли постатейним в третьому читанні прийняттям в цілому Закону про внесення змін і доповнень до Закону України «Про

приватизацію невеликих державних підприємств (малу приватизацію)».

Без особливих складнощостей схвалено Національну енергетичну програму України до 2010 року (друге читання), проект якої доповів голові Комісії з питань паливно-енергетичного комплексу, транспорту і зв'язку Олександр Кожушко. Прийнято відповідну постанову. Підготовлені цією ж комісією проекти Закону України про транспортний транспорт (друге читання) та Постанови Верховної Ради про введення цього закону в дію також були чітко проголосовані і прийняті в цілому. Доповідь Костянтина Піскуновського з вище означеної комісії задовольнила зал.

Народні депутати в основному позитивно прийняли проект Закону України про залізничний транспорт і після короткого обговорення прийняли його в першому читанні. Доповідь законопроекту перший заступник міністра транспорту — генеральний директор «Укрзалізниці» Леонід Желєзняк.

Вечірнє засідання розпочалося з розгляду проекту Закону України про доповнення законодавчих актів щодо накладання штрафу за порушення вимог охорони праці, про що доповів голова Державного комітету з нагляду за охороною праці Станіслав Івачук. Закон прийнято, проте народні депутати зробили ряд слушних зауважень щодо самої діяльності державного комітету, зокрема в тому плані, щоб комітет не тільки карав, а й був організатором кращої охорони праці, ніж це є нині.

Про зауваження Президента України до Закону «Про рекламу» доповів голова Комісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації Віктор Понеділко. Для відхилення вето не вистачило голосів. Голосування запропонованою комісією статей у новій редакції також не дало позитивних результатів. Вирішено доручити комісії доопрацювати статті і через тиждень подати на повторний розгляд.

Сесія затвердила склад спеціальної комісії Верховної Ради з вивчення ситуації, що склалася у зв'язку із заборгованістю по виплаті заробітної плати, пенсії і стипендії. Очолює цю комісію Віктор Суслов — голова Комісії з питань фінансів і банківської діяльності.

Ранкове пленарне засідання Верховної Ради 16 травня розпочалося з розгляду проекту Постанови Верховної Ради про визнання повноважень народних депутатів України, обраних на повторних виборах 7 квітня 1996 року. Голова Тимчасової ман-

датної комісії Андрій Снігач доповів питання і оголосив підготовлений комісією проект Постанови Верховної Ради про визнання повноважень народних депутатів В. Бондаренка, В. Засочова, В. Кузєва, І. Рудика та Л. Черновецького. Обговорення питання часом набувало досить гострих форм, але в підсумку народні депутати підтримали позицію комісії.

Верховна Рада внесла зміни і доповнення до Закону України «Про пенсійне забезпечення», зокрема до статті 13. Пенсії за віком на пільгових умовах. Суть поправок в тому, що збережено механізм призначення і виплати пенсій (пільгових, за списком № 2) через органи соціального захисту населення з відшкодуванням витрат на їх призначення, доставку і виплату за рахунок підприємств та організацій.

У першому читанні прийнято Закон про ставки акцизного збору та ввізного мита на деякі транспортні засоби та шини до них. А також внесено зміни до Закону «Про деякі питання оподаткування підкаційних товарів», де з метою ліквідації необґрунтованих пільг деяким платникам податку, в законі з пункту першого (розділ перший) вилучено слова «у обсягах, які підлягають обкладенню митом відповідно до законодавства».

Зміни і доповнення внесено і до Закону «Про державну податкову службу в Україні».

Верховна Рада розпочала друге читання проекту Закону України про внесення змін і доповнень до Закону «Про плату за землю».

Пленарний день 17 травня розпочався з печального повідомлення: за дорученням Президія Голова Верховної Ради України Олександр Мороз із сумом сповістив про те, що 16 травня внаслідок автомобільної катастрофи трагічно загинули народні депутати від Одеської області — члени фракції комуністів Сергій Драгомирський і Михайло М'яковський. Хвилиною мовчання вшанувала Верховна Рада пам'ять загиблих. Утворено депутатську слідчу комісію з розслідування причин катастрофи.

Після годинної перерви сесія розпочала свою роботу в пленарному режимі. Першим розглянуто питання про проект Закону України про внесення змін до Закону «Про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, алкогольними напоями і тютюновими виробами». Проект Закону не був підтриманий. Сесія ухвалила постанову, проект якої подав народний

депутат Сергій Терехов і в якій, зокрема, сказано: Кабінету Міністрів у тижневий термін забезпечити виконання міністерством фінансів Закону України про державне регулювання виробництва і торгівлі спиртом етиловим, коньячними та горілками виробами; Генеральній прокуратурі у місячний термін провести розслідування і притягнути до відповідальності посадових осіб, винних у зволіканні виконання положень зазначеного закону, результати доповіді на сесію.

Верховна Рада повернулася до розпочатого напередодні обговорення проекту Закону про внесення змін і доповнень до Закону «Про плату за землю». Закон прийнято в цілому. Прийнято Постанову Верховної Ради про вилучення і надання земельних ділянок для неспільногогосподарських потреб. Народні депутати не підтримали проект Закону України про лізинг і направили його на доопрацювання.

Три фракції — комуністів, соціалістів та аграрників — зробили Заяву, в якій виклали мотиви своєї незгоди з принципами роботи Тимчасової спеціальної комісії з доопрацювання проекту нової Конституції України і про свою працю над паралельним проектом Основного Закону.

Голова Комісії законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації В. Понеділко доповів про ситуацію щодо перенесення радіотрансляції пленарних засідань Верховної Ради України з першої на третю програму Українського радіо та припинення трансляції цільового програм Верховної Ради. Поданий проект постанови про стан виконання деяких законодавчих актів з питань висвітлення діяльності Верховної Ради України не був проголосований через відсутність кворуму.

Новий пленарний тиждень передбачається розпочати 21 травня звітом Прем'єр-міністра Євгена Марчука про хід виконання Постанови Верховної Ради від 23 січня 1996 року «Про погашення заборгованості Державного бюджету України і місцевих бюджетів за 1995 рік по заробітній платі, пенсіях, стипендіях, інших грошових виплатах населенню» та про заходи щодо погашення заборгованості по виплаті заробітної плати у бюджетній сфері.

Прес-служба Верховної Ради України

## Думки з приводу

## УПЕРЕД — НАЗАД

Та це краще, ніж стояти зовсім...

Минув ще один парламентський тиждень, у якому було все — від рідкісної одностайності у прийнятті деяких законів, до «рукопашного» з'ясування стосунків. Можна було б вважати його звичайним тижнем, якщо не страшна звістка у п'ятницю про трагічну загибель в аварії двох народних депутатів. Та це тема окремої розмови. Я подікавсь у парламенті в сито робочими моментами: яка подія у минулому тижні викликала бурю, чому вчорашній тиждень був найпомітнішим і чого найпомітнішого вони очікують наступного тижня?

Микола ПЕТРЕНКО, Гайворонський в. о. № 230 Кіровоградської області («Реформи»):

— Найпомітнішою подією вважаю прийняття законодавчих актів про приватизацію. І хоча вони не сповна задовольняють як мене, так і багатьох моїх колег, а насамперед наших виробців, та вважаю, що з допомогою уряду, Фонду держмайна ми зробили велику роботу.

Як відомо, минула Верховна Рада своїми рішеннями внісела у цей процес чимало проблем. Як на мою думку, однією з таких була приватизація народногосподарських об'єктів після їх оренди. У моєму виборчому окрузі є три цукрокомбінати, які спочатку мали взяті в оренду, відповідно, в інтересах окремих груп людей, підготовлені й викуплені за сьомовинні ціни, наприклад, за 18 — 24 мільярди. Хто від цього виграв

— ота жінка з буряківничої ланки як тяжко «торгується» в полі, наро, держава загалом?

Наступного тижня основними для нас, напевне, будуть питання, пов'язані з прийняттям нової Конституції. Тоніше, процесу її прийняття. Щойно, до речі, що тему ми знову обговорювали на засіданні нашої фракції. Не виключено, що найближчим часом парламент визначиться з тим, чи провадитимемо референдум з приводу Конституції, а відтак щодо його строків.

Лев ГАУХІВСЬКИЙ, Золочівський в. о. № 277 Львівської області («Державність»):

— Незважаючи на те, що робиться в сесійній залі Верховної Ради, найважливішою подією тижня вважаю роботу

узгоджувальної комісії, яка опрацьовує варіант проекту Конституції України. Це те найважливіше, чим усі ми маємо сьогодні займатися.

У роботі цієї комісії є складнощі, бо до неї увійшли представники компартії, котрі висують нездійсненні вимоги і блокують роботу. Однак узгодження позицій наагоджене, і відповідний варіант Основного Закону, який можна вносити на розгляд сесії, напрацьовано. Залишилось кілька статей узгодити з Президентом України.

Було б добре, якщо після вихідних ми вніесли проект Конституції на обговорення в першому читанні, це і буде знаменною подією наступного тижня.

Юрій ЗАПОРОЖЕЦЬ, Миколаївський мський в. о. № 286 Миколаївської області (позафракційний):

— Зокрема, найважливішими були питання, пов'язані з прийняттям законів про приватизацію. Вже півтора року минуло відтоді, відколи ми прийняли постанову про вдосконалення приватизацій-

ного процесу. Коли не провадити ці процеси комплексно, то матимемо від приватизації те, що маємо. Вважаю певним досягненням прийняття Закону про малу приватизацію.

Хоча загалом, як на мою думку, ми не відійшли в цьому питанні від принципу: крок уперед, два назад. На жаль, сама ідеологія законодавства про приватизацію дуже мало відповідає реаліям сьогодення. Багато втрачено у політиці визначення справжньої вартості об'єктів приватизації, ця вартість знижена.

Переконаний, що найважливішою для держави й народу була б оцінка цих об'єктів шляхом аукціонування — тільки таким чином ми знатимемо справжню ринкову вартість того чи іншого майна.

Наступного тижня, сподіваюсь, нам будуть надані матеріали за результатами роботи узгоджувальної комісії з питань прийняття Конституції. Тоді, як кажуть, і почнеється...

Підготував  
Анатолій БЕНЬ.

# КОНСТИТУЦІЙНИЙ ПРОЦЕС: УКРАЇНА НА ПЕРЕХОДІ ДО ДЕМОКРАТІЇ

**МІЛІЙОНИ людей, які живуть майже у двох десятках країн Східної та Центральної Європи, здійснивши від комуністичних режимів, стали господарями своєї долі. Народи в цих країнах визначили стратегію розвитку своєї державності шляхом прийняття конституцій, в основу яких був покладений принцип: «державою — для людини, а не людиною — для держави». По суті, цілий регіон приєднав до ідеалів свободи і демократії, докторіно змінивши політичну карту Європи наприкінці ХХ століття.**

Єдиною із країн Східної та Центральної Європи, що не має нової конституції, є Україна, яка однією з останніх у цьому регіоні позбулася колоніального комуністичного режиму. Приєднавшись до інших європейських націй, які відкинули комунізм, український народ став творцем єдиної політичної долі й одразу ж розпочав процес конституційного оформлення свого вільного та незалежного стану. У часо-вому вимірі цей процес увійшов до конституційної нормативності «четвертої хвилі».



не було знайдено відповіді вироку всього шестирічного конституційного процесу.

Перше і головне питання полягало в тому, чи справді завершення конституційного процесу забезпечить Україні перехід до демократичної системи, чи все-таки означатиме не більше і не менше як оформлення політичного режиму «лібералізованого авторитаризму»? Це питання порушувало перед собою завершення процесу в Україні та забезпечення безперервності конституційного оформлення засад демократичної системи в Україні шляхом створення нових робочих груп з опрацювання і доопрацювання проекту Конституції України.

Встановлення через застосування нових принципів організації державної влади нового конституційного правопорядку, тимчасового за характером, переміщено за суттю, переломного за значенням.

Такі наслідки укладення Конституційного договору підтвердив висновок Європейської комісії «За демократію — через Право» (Венеційської комісії Ради Європи), в якому, зокрема, зазначалося: «... ми маємо визнати, що відбувся перехід до українського конституційного процесу, але не перехідний перехід, який триватиме доти, доки повна завершеність правопорядку не буде відновлена шляхом прийняття нової Конституції».

Комітет з питань юридичних прав людини Парламентської Асамблеї Ради Європи зазначав у своїх висновках, що Конституційний договір як «мала Конституція», визначаючи відносини між різними державними органами, «може відіграти вирішальну роль у конституційному процесі подолу влади».

Висновок цього комітету ПАЄ знайшов своє підтвердження у подальшому перебігу подій довкола проблеми подолу влади в рамках розвитку конституційного процесу в Україні. Для України обидві проблеми — успішного завершення конституційного процесу і подолу влади — виявились настільки ж взаємообумовленими, наскільки взаємопов'язаними і взаємообумовлені проблеми первинності та вторинності в майже філософському ланцюгу «курка — яйце — курка».

**НА ПОЧАТКУ 1996 року стало очевидним: якщо віддати завершення конституційний процес, то поділ влади відбудеться остаточно. Або ж навпаки: якщо віддати конституційно оформити поділ влади, то успіх завершення конституційного процесу гарантовано.**

Саме в цей конституційний період з новою гостротою постає низка питань, на які

**ЯКЩО для більшості країн Східної і Центральної Європи, а також для Росії, «перехід» означає зміну лише політичного режиму та економічної системи, для України «перехід» — це ліквідація колоніального стану, проголошення та утвердження власної (незалежної) держави, створення нової політичної системи суспільства та власної економічної системи на засадах ринкової економіки — усюго одночасно. Україна до «перехідного стану» не була суверенною державою, не мала державних кордонів, національної валюти, національних збройних сил, інших реальних державних інститутів.**

Враховавши, з одного боку, досвід конституціоналізму країн Східної та Центральної Європи, а з іншого — досвід пострадянської Росії, слід було знайти українську модель переходу до демократичної системи. А створити її неможливо без врахування української специфіки, особливо порівняно з європейськими країнами. Ця специфіка полягає ось у чому.

Саме в перехідний період найбільш потужною гальмівною силою і перешкодою на шляху політичних та економічних реформ стали «совєти» (Рада народних депутатів). В умовах здійснення монополією влади Комуністичної партії через систему «совєтов» (успішна реалізація гасла «Вся власть — Совєтам») новим інститутом, що став інструментом демократизації усієї політичної системи на початку перехідного періоду, ставалися президенти. Запроваджені після проголошення незалежності України в грудні 1991 року інститут президента започаткував «десовєтизацію» політичної системи та механізму державної влади.

Але далі сам Президент України здійснює кроки, які поставили під сумнів можливість президентизму виступати гарантом забезпечення та існування демократичної системи. Деякі з цих кроків суттєво підривали процес демократизації суспільно-політичного та економічного життя в Україні та уловляли процес «перехідного періоду».

Так, не було вжито ніяких заходів для того, щоб у найкоротший строк після проголошення незалежності України ухвалити нову, демократичну, Конституцію, розпочати процес «декомунізації» зазначеного процесу «десовєтизації» України.

Не було оголошено нових виборів до парламенту України як незалежної держави, що дає можливість більшості в обраній у березні 1990 року прокомуністичній Верховній Раді Української РСР триматися при владі до березня 1994 року.

Не створив Президент України нової демократичної партії і не надав можливостей існуючим демократичним партіям об'єднатися в єдину організацію політичного сьладу, здатну забезпечити політичну підтримку реформам в перехідний період подібно до відповідей процесів у Польщі, Угорщині чи Чехії. Навпаки, він залишив при владі колишніх комуністичних апаратників шляхом призначення їх на посади місцевих та регіональних керівників виконавчої влади.

Не було реформовано створений за радянських часів вищий орган виконавчої влади (Раду міністрів, а відтак — Кабінет міністрів).

Мало місце трубе втручання держави у міжконфесійне життя, яке вилилось в спробу створення продержавної (на російський зразок) церкви та у brutальну розправу з похороною процесією під час поховання глави УПЦ-КП патріарха Володимира.

Встановлено між законодавчою (Верховна Рада) та виконавчою (Президент) владами тривалий час замишляється надзвичайно слабкою судовою системою, якій не забезпечене належне становище між іншими. В умовах відсутності комплексної правової реформи.

Встановлено із самого початку і зберігається до сьогодні контроль держави за засобами масової інформації.

Ще приймається як негативне явище незалежність від того, хто

такий контроль здійснює: парламент, уряд чи Президент. А сьогодні, коли Президент як глава держави не сприяє незалежності «четвертої влади».

Значна, якщо не переважна, частина українських громадян вважає, що життя десять років тому було кращим від того, яке є сьогодні. Колективізм, колективні права, трудовий колектив як суб'єкт політичного життя, коаліції, державний контроль за цінами, взагалі патеріалістська роль держави і відповідальність за все Президента як уособлення держави — все це залишається серед найвищих цінностей багатьох людей. Багато хто шкодує, що Україна стала незалежною державою. Багато хто мріє про повернення до Союзу РСР, а дехто — і до комунізму. В таких умовах демократична система для України все ще аміється набгато більше, ніж реальною сьогодні.

Тому природно постають питання, чи нададі президентизм за умов відсутності системи «совєтов» здійснювати інструментом зміцнення демократичної системи. Чи не перетвориться президентизм на інструмент укріплення лібералізованого авторитаризму, що зберігає багато своїх ознак і елементів в умовах перехідного періоду?

Ці питання для багатьох в Україні лишаються відкритими. Адає інструмент президентизму як всенародно обраного глави держави і фактичного глави виконавчої влади був привабливим на початку «переходу» і отримав всенародну підтримку на протилежну інститути представницької демократії радянсько-комуністичного типу «совєтам» (радам народних депутатів). Але нечіткість, яка спостерігається впродовж усього періоду незалежності України і поділу влади (Президент і система «совєтов» низу логорі; численні зміни до Конституції 1978 року, в розмінуванні багатьох положень Конституції 1978 року) стали найбільшою перешкодою для зміцнення демократичних перетворень у посткомуністичній Україні.

За роки незалежності не досягнуто й утвердження в Україні справжнього парламентаризму. Саме через збереження Верховної Ради у складі, обраною ще в березні 1990 року, тягалище «колішнього режиму» в Україні, на жаль, не була перервана після 1991 року. Номенклатури владою трансформувалися в приватний капітал у фінансовій і утримав значний контроль над засобами масової інформації під виглядом здійснення парламентського контролю.

За умов неутвердження парламентаризму (Верховна Рада України скликала 1990—1994 роки, 1994—1998 років як «лишній системи «совєтов»», нечітко вираженого демократизму з боку президентизму (недоведеність до кінця декомунізації та десовєтизації політичної системи в Україні), відсутності реформованої судової системи як різноправної третьої гілки влади, а також перебування засобів масової інформації під державним контролем (часто з боку колишньої партноменклатури незалежно від місця її перебування) — в парламенті, уряді чи президентській адміністрації) — все це спричинило значне розчарування і песимізм у суспільстві щодо тих явищ новітнього етапу розвитку України, які поєднуються у свідомості людей з такими поняттями, як «демократія», «реформи», «капіталізм», «президентська форма правління».

(Закінчення на 7-й стор.).



У центрі політичних дискусій не тільки у Верховній Раді, а й у наукових колах постали питання: якою буде Україна — президентською чи парламентською республікою? Чи є в тому якась різниця? Якщо так, то в чому її сенс для України? Різні політичні сили розпочали пошук недоліків і переваг кожної із форм державного управління, залежно від того, кому що вигідно. Бралося до уваги те, що у фундаментальних працях науковців з суверенним іменем дедалі частіше можна було зустріти застереження приблизно такого змісту: «Досить дивним видається те, що деякі країни Східної Європи, а саме Росія і Польща, граються з вибором встановлення президентських режимів, тим часом як країни Латинської Америки демонструють серйозність сумнівів щодо наслідків президентства на їхньому континенті. Найбільша кількість сучасних стабільних демократій світу мають парламентарні форми правління». Досить чітко робився нім беззаперечний висновок про суттєву кризу, яку переживає президенталізм з точки зору цінностей демократії.

На час написання цієї статті питання про вибір форми державного правління та її закріплення в новій Конституції України остаточно не вирішене. Конституційний процес увійшов у стадію узгодження позицій між різними гільками влади та її інститутами (Президентом, Кабінетом міністрів, Верховною Радою, органами судової влади), а також між різними політичними силами, як у парламенті, так і поза ним.

Процес узгодження остаточного тексту Конституції України на завершальній стадії конституційного процесу в Україні вкрав і ще остаточно визначити форму державного правління в Україні на етапі її переходу до демократичної системи. Скоріше за все це буде напівпрезидентська (або, якщо вигідно, — напівпарламентська) республіка. Іншими словами — змішана республіканська форма правління. Ступінь її «змішаності», тобто міра співвідношення президенталізму та парламентаризму, саме і визначає сутність українського конституційного процесу до демократичної системи.

Але незалежно від будь-якого акценту — чи то на президенталізмі, чи то на парламентаризмі — очевидним є те, що із прийняттям нової Конституції України можна буде визначити лише як країну, що є на переході до демократії. І нова Конституція хоч і доповнить перелік Конституцій «третьої чвертої хвилі» світової конституційної нормотворчості, проте вона ще не зможе бути записана до переліку конституцій, що складають основу демократичних систем.

Нова Конституція України лише закладе підвалини для створення в майбутньому суспільства міцної демократії, для чого ще треба буде докладати багато зусиль і передовсім поперенню «лібералізованого авторитаризму». Не досить позбавити КПРС монополію на владу чи пом'якшити положення ЦРП на будь-яких неконституційних України 90-х років, аби заявити, що Україна — демократична держава.

Демократія — не політичний режим, а спосіб управління державою з боку суспільства. Такі її складові елементи, як громадянське суспільство, політичне суспільство, верховенство права, державоздатний бюрократичний апарат, економічне суспільство та деякі інші не просто існують самі по собі, а створені та функціонують як взаємодіюча система. Це і є те, що має назву «демократична система».

Головна передумова можливості створення міцної демократії в Україні є. Це сам факт існування незалежної держави. Тепер же решту п'яти головних значущих виразів взаємозв'язаних та взаємообумовлених чинників міцної демократії має бути створено. Зміцнення демократії починається з усіх названих п'яти сфер політика базувалася більше на консенсусі, ніж на волі більшості.

Залишається сподіватися, що нова Конституція України стане тривким підґрунтям не лише нашому державному як передумові зміцненої української демократичної системи, а й усіх решти п'яти її елементів у взаємодії. А поки що зміст та характер завершального етапу конституційного процесу в Україні дозволяють визнати: Україна є на початку переходу до демократичної системи. Конституційне закріплення такого переходу може забезпечити його необоротність.

Сергій ГОЛОВАТИЙ,  
народний депутат України,  
кандидат юридичних наук.

**У ЖИТТІ народу, так само як і в житті окремої людини, обумовлює такі моменти, який виштовхує збіг обставин, коли один вірний крок може довести політичну ситуацію і визначити сприйнятливості перспектив.**  
Нині Україна може одноактово опинитися на широкому шляху, що є найкоротшим і найлегшим для народу дорозом до оптимального життя в умовах еволюційного і водночас динамічного розвитку. Ця перспектива абсолютно реальна, і залишається лише дивуватися, що її так довго сповіває туман повсюдно поширеного нерозуміння принципів та якісної відмінності капіталістичного і вихідного з нього правового суспільства.

Суспільство перетворюється на правове після усвідомлення того, як нестерпно дорожко коштує для нього замкнутість. Правове суспільство починається законодавчим закріпленням права на життя як права на добробут, який забезпечує нормальне існування людини. У цьому його подібність до суспільства, що існувало в СРСР.

Враження того, де ми були вчора, де перебуваємо сьогодні, чому під прапором «Капіталізм, ринкова економіка, приватна власність» можна лише віддалятися від правового суспільства, розуміють.

«Що на любов і смак товариш не всяк». Аби був вибір, та якнайбагатіший, а життя люди і самі зуміють обрати найкраще.

Усім чиним, прапор правового суспільства — «Різноманітність і рівність усіх видів і форм економіки, власності, ідеології». Або коротше — «Свобода і рівність».

Саме проти цього принципу, хоч як це на перший погляд дивно, виступають ліні. Ліній важко усвідомлювати, що економічна свобода — це і індивідуальне ведення господарства, це й використання найманої праці: ви,

лежний від правового суспільства.

Забране має бути повернуто: народній негати і одноактово, по-перше, як застарілий і ганебний бір, по-друге, як умова, необхідна для руху до правового суспільства, до добробуту всіх і кожного.

За права, кажучи загальною, — так! А от зокрема... поклади з того, що відрізняє в народі право на життя.

**ПРАВО НА ЖИТТЯ ЗА КАПІТАЛІЗМУ І У ПРАВОВОМУ СУСПІЛЬСТВІ.** Капіталізм — це суспільство, що ґрунтується на засаді рівних можливостей. Усім надано

Практично це означає, що верхня межа законно набутого достатку не повинна бути обмежена.

Нижня межа забезпечує суспільству мир, злагоду, стабільність, забезпечує його еволюційний розвиток. Висхідність верхньої межі забезпечує ефективність суспільства, його динамізм.

Практика правових держав дозволяє сформулювати основоположну засаду правового суспільства у такій формі: «Кожному — достаток. ЯКИЙ ЗАБЕЗПЕЧУЄ ПРАВО НА ЖИТТЯ. ВСІМ — ЕКОНОМІЧНА ТА ІДЕОЛОГІЧНА СВОБОДА».

Або коротше: «Всім — хліб і свобода!»  
Ця засада, оптимізуючи відносини між багатими і бідними, стимулюючи ефективну працю, автоматично оптимізує всі форми і види життя суспільства.

Саме ця засада повинна бути на прапорі тих, хто прагне жити в благополучній країні.

КОНСТИТУЦІЯ. Устрій

## ХЛІБ І СВОБОДИ!

міння того, що суспільство, яке існувало в СРСР, незрівнянно вище за капіталістичне, а правове суспільство незрівнянно вище за суспільство СРСР, неможливе в рамках навіязуваних сьогодні, і правими і лівими, уявлень про вибір одного з двох — капіталізм або СРСР. Усе стає на місце після виринення головних ознак, які характеризують капіталізм, СРСР і правове суспільство.

**ЕКОНОМІКА ТА ІДЕОЛОГІЯ КАПІТАЛІЗМУ, СРСР І ПРАВОВОГО СУСПІЛЬСТВА.** Нагадаймо основні особливості економічної політики СРСР, сталінської економічної політики. Вони почалися із записання ленінської нової економічної політики (НЕП), що передбачала існування різних видів економіки і власності і побудована як дзеркальне відбиття капіталістичної економіки: приватна власність на засоби виробництва, колективна власність, ринкова економіка — планова економіка.

Правове суспільство, що виникло за останні десятиріччя і розвивається у багатьох країнах світу від Австралії, Астрії, Бельгії... й до Швейцарії, Швеції та Японії, характеризується різноманітністю і рівноправністю всіх видів економіки і власності. Іх співвідношення визначається конкретними умовами і прагненням до якнайкращого — оптимального результату, до якнайбільшої ефективності. Економіка правового суспільства вибрала в себе все, що вписується в економіку СРСР, і капіталізму, і в результаті якісно відрізняється від них, на голову вища за них.

Уже тому і праві і ліві повинні закламати народ до свободи економічного життя правового суспільства, а не в різні від неї боків: однієї капіталістичної, інші — в антикапіталістичній. Замість цього одні звинувачують інших в антинародній політиці...

Помилка і тих, і інших полягає в тому, що вони не зуміють або не бажають з'ясувати, чи не мають нічого спільного з інтересами народу, розрізняти капіталістичне і правове суспільство.

Точнісінько так само, як економічне, ідеологічне життя СРСР і капіталізму характеризується різноманітністю протистоянням: комунізм, колективізм, антикапіталізм — антикомунізм, індивідуалізм, капіталізм.

Ідеологія правового суспільства — різноманітність і рівність усіх видів і форм ідей. Ненавзв'язність, терпимість, любов до людей, розуміння того, що люди різні,

фермер, має право і можливість запросити мене, а я маю право і можливість заробити. Це й необхідність заробити достатку багатства. Вони не розуміють, що відсутність економічної свободи породжує мертвотність пасивності і байдужості, що будає життя громадян — це травнений день, іменіни серія для номенклатури і чиновництва. Вони не розуміють, що їх побовання багатих, хоча б і завдяки нерішечному розуму, енергії, золотим рукам, талантові і здібностям — то побовання чиновника, який розуміє, що багатий від нього залежний. Вони не розуміють, що відсутність економічної свободи позбавляє суспільство динамізму й ефективного розвитку. Вони не розуміють, що саме це й привело зрештою, до застою, а згодом і до розвалу СРСР.

І, до речі, перебудова народилася під гаслом «Прискорення». Народ захоплено сприйняв це гасло. Адже активність, динамізм, розкутість, самостійність, різноманітність потреб життя. Та... ліві й тоді заперечували необхідність економічної свободи, а іншого рецепту прискорення не було. Кінець відомий.

За свободу, кажучи загальною, — так! А от зокрема... Обмеженість, односторонність, спрощеність, притримання усе це роками палим ініціалізму. Народ в'ївся в його посідовників, всерйоз і надовго. Школа НЕПу вони не проходили. Це їм не задалося.

**ЕКОНОМІКА ТА ІДЕОЛОГІЯ УКРАЇНИ** сьогодні — то суміш економік та ідеологій капіталізму та СРСР. Нинішній прапор України «Капіталізм, ринкова економіка, приватна власність». Під цим прапором Україна ніколи не виїде до нормального життя.

І прапором має стати прапор правового суспільства: «Різноманітність і рівність усіх видів і форм економіки, власності, ідеології».

Та зміну прапора замало. Для виринування на шлях, який веде до добробуту правових країн, крім цього, потрібна початкова енергія. П'ять років тому що енергію народ мав — у вигляді матеріального забезпечення права життя. Той був достатньою об'єктом для прапорів.

Замість того прапор-реформатори, «з полєкстією назвичайною в думках», переплутали правове суспільство з капіталізмом, по-перше, без зайвих церемоній, одноактово пограбували народ, а потім рушили вгору, не з'ясувавши, — у бік, прямо проти-

рівні можливості бути або багатим, або бідним, або жебраком. «Рівні можливості» — то є найнебезпечніший для людства вид зрівнялки. Він зрівняє всіх у праві стає жебраком, у тому числі й багаті: від торби не зарікаєся.

Капіталізм безперечно пооділяє людей на багатих і бідних і доводить цей поділ до краю, до неприйнятності. Неприйнятність багатих породжує революції, неприйнятність бідних — контрреволюції і т.д. з неминучістю припливів і відпливів. Капіталістичне суспільство не в змозі вийти на шлях еволюційного розвитку.

Капіталізм не забезпечує замість найкраще право людини — право на життя. Суспільство, що не забезпечує перше право, не може забезпечувати і ніяке інше. Це суспільство безправ'я. Це суспільство, де править не закон, а сила. Це злочинне суспільство.

Так жити не можна! Перехід від капіталізму до правового суспільства — це перехід від права сили до сили права.

**ПРАВОВЕ СУСПІЛЬСТВО** відоміється від засади рівних можливостей як такої, що не забезпечує право бути ситим.

Правове суспільство починається із законодавчого закріплення права на життя, як права на безперечний захист будь-кого від загибелі, як права на достаток, що забезпечує нормальне існування людини.

Кожне суспільство, що зробило цей крок, засвідчує тим самим, що воно усвідомлює величезний історичний досвід конфліктів, потрясінь, заворушень, страйків, повстань, революцій; воно, що воно усвідомлює, як неспокійно дороги для суспільства заміни.

Свобода економічного життя й соціального захист, здійснюваний протягом останнього десятиріччя в багатьох країнах Заходу, забезпечили швидке зростання рівня та якості життя, падіння злочинності і, що передовсім, мирне співіснування людей, чи достатки відрізняються в сотні й тисячі разів.

Суспільства цілком і повністю визначається основоположною засадою, що виражає ставлення суспільства до головного права — права на життя і головної свободи економічної — що визначає можливості людини законно, але найрізноманітнішими способами — поліпшувати своє життя.

Кожна держава, Конституція якої ґрунтується на засаді правового суспільства, незалежно від її початкового стану і рівня багатства стає на найкоротший шлях до суспільства злагоди та ефективної економіки, стає на шлях еволюційного і водночас динамічного розвитку матеріального життя народу.

Саме така Конституція потрібна народам України. Для того, щоб вона могла стає, потрібно й достатньо доповнити статтю 1 опублікованого проекту Конституції. При цьому вона набуває вигляду:

**СТАТТЯ 1**  
«УКРАЇНА Є СУВЕРЕННОЮ, НЕЗАЛЕЖНОЮ, ДЕМОКРАТИЧНОЮ, СОЦІАЛЬНОЮ, ПРАВОВОЮ ДЕРЖАВОЮ. УСІМ ГРОМАДЯНАМ УКРАЇНИ ГАРАНТОВАНО ДОСТАТОК, ЯКИЙ ЗАБЕЗПЕЧУЄ ПРАВО НА ЖИТТЯ, ЕКОНОМІЧНУ ТА ІДЕОЛОГІЧНУ СВОБОДУ».

При цьому відпадає потреба в шостій статті декларативних статей проекту, що стосуються прав і свобод громадян.

**ВИСНОВКИ**  
Батькові й мати нікого зі своїх дітей без хліба не залишай. Якщо хліб є, значить. А Батьківщина — Вітчизна-мати. Якщо держава звалилася: «На хліб немає грошей», — то тим самим вона звалилася, що сукупний дохід суспільства мізерно малий, що держава злиденна, а її керівники — банкрути. Чи не так?

Нова Конституція повинна дозволити народам мирним шляхом прокласти дорозу до царства свободи. Для цього потрібні головні теми, що її пишуть і приймає. Якщо таких не знайдеться, народ повинен узяти створення Конституції у свої руки, а саме на референдумі затвердити завдання законодавчій владі зайняти розробку нової Конституції на основі засади правового суспільства: «Кожному — достаток, який забезпечує право на життя. Всім — економічна та ідеологічна свобода». Саме ця засада забезпечить не на словах, а на ділі найкоротший і найлегший шлях до добробуту і правової держави.

Юрій ВОЛОГЖАНІНОВ,  
доктор  
фізико-математичних наук.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

## Про промислово-фінансові групи в Україні

Цей Закон визначає порядок створення, реорганізації і ліквідації промислово-фінансових груп в Україні, транснаціональних промислово-фінансових груп, а також фінансово-економічних умов їх діяльності.

Стаття 1. Визначення термінів

Терміни, що вживаються в цьому Законі, мають таке значення:

1. Промислово-фінансова група (ПФГ) — об'єднання, до якого можуть входити промислові підприємства, сільськогосподарські підприємства, банки, наукові і проєктні установи, інші установи та організації всіх форм власності, що мають на меті отримання прибутку, і яке створюється за рішенням уряду України на певний термін з метою реалізації державних програм розвитку пріоритетних галузей виробництва і структурної перебудови економіки України, включаючи програми згідно з міждержавними договорами, а також виробництва кінцевої продукції.

2. Головне підприємство ПФГ — підприємство, створене відповідно до законодавства України, яке виготовляє кінцеву продукцію ПФГ, здійснює її збут, сплачує податки в Україні і офіційно представляє інтереси ПФГ в Україні та за її межами. Головне підприємство ПФГ втрачає право на будь-які пільги з питань оподаткування, яке воно мало або може мати згідно з чинним законодавством України.

3. Учасник ПФГ — підприємство, банк або інша наукова і проєктна установа, організація, створена згідно з законодавством України, чи іноземна юридична особа, що входить до складу ПФГ, виробляє проміжну продукцію ПФГ або надає банківські та інші послуги учасникам і головному підприємству ПФГ і має на меті отримання прибутку.

4. Кінцева продукція ПФГ — продукція, включаючи науково-технічну документацію та інші об'єкти права інтелектуальної власності, з метою виробництва якої створюється ПФГ.

5. Проміжна продукція ПФГ — продукція, включаючи науково-технічну документацію та інші об'єкти права інтелектуальної власності, яка виробляється учасником ПФГ, використовується для виробництва кінцевої продукції ПФГ і реалізується виключно іншому учаснику або головному підприємству ПФГ. При реалізації такої продукції за межами ПФГ ця продукція промислово не вважається.

6. Президент ПФГ — керівник головного підприємства ПФГ.

7. Транснаціональна ПФГ — ПФГ, до складу учасників якої входить українські та іноземні юридичні особи.

8. Внутрішня ціна ПФГ — ціна, за якою реалізується проміжна продукція ПФГ.

9. Ініціатори створення ПФГ — підприємства, наукові і проєктні установи, банки, інші установи та організації всіх форм власності, які мають на меті отримання прибутку і відповідно до цього Закону, Цивільного кодексу України та інших актів законодавства уклали Генеральну угоду про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ.

10. Уповноважена особа (особи) ініціаторів створення ПФГ — фізична особа (особи), яка має у встановленому порядку оформлене доручення ініціаторів представляти в Кабінеті Міністрів України проект створення ПФГ.

11. Реорганізація ПФГ — зміна головного підприємства ПФГ, перетворення переліку кінцевої продукції ПФГ та (або) перетворення складу учасників ПФГ, що потребує внесення змін до Генеральної угоди.

Стаття 2. Головне підприємство і учасники ПФГ

1. Головне підприємство і учасники ПФГ зберігають статус юридичної особи, а також незалежність у здійсненні виробничої, господарської і фінансової діяльності відповідно до цього Закону та укладеної Генеральної угоди про сумісну діяльність.

ПФГ та головне підприємство і учасники ПФГ створюються та діють з дотриманням вимог законодавства України, в тому числі і законодавства про обмеження монополізму та необхідності конкуренції.

2. Склад ПФГ може бути тільки одне головне підприємство.

3. ПФГ не має статусу юридичної особи. Право діяти від імені ПФГ має виключно головне підприємство ПФГ.

4. Головне підприємство і учасники ПФГ укладають Генеральну угоду про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ, яка підлягає затвердженню постановою Кабінету Міністрів України.

Генеральна угода про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ включає:

назву ПФГ;

перелік затверджених у встановленому законодавством порядку державних програм, з метою реалізації яких створюється ПФГ;

## Постанова Верховної Ради України

## Про введення в дію Закону України «Про промислово-фінансові групи в Україні»

Верховна Рада України постановляє:

1. Закон України «Про промислово-фінансові групи в Україні» ввести в дію з дня опублікування.

2. Кабінету Міністрів України до 15 червня 1996 року: затвердити Положення про створення (реєстрацію), реорганізацію і ліквідацію ПФГ; внести на розгляд Верховної Ради України пропозиції про приведення у відповідність з Законом України «Про промислово-фінансові групи в Україні» законодавчих актів, а також привести у відповідність з зазначеним Законом рішення Кабінету Міністрів України та забезпечити внесення змін і доповнень міністерствами і відомствами до їх нормативних актів.

Голова Верховної Ради України  
О. МОРОЗ.

м. Київ, 21 листопада 1995 року.

визначення головного підприємства ПФГ;

кандидатуру президента ПФГ, його права і обов'язки, порядок звільнення з посади; перелік учасників ПФГ;

перелік кінцевої продукції ПФГ; термін дії Угоди.

Інші умови, передбачені законодавством, та ті, які визнають необхідними ініціатори створення ПФГ.

Угода набирає чинності з дня прийняття Кабінетом Міністрів України постанови про створення (реєстрацію) ПФГ.

4. Головне підприємство або учасник ПФГ не несе відповідальності за зобов'язаннями учасників держави. Держава не несе відповідальності за зобов'язаннями головного підприємства або учасника ПФГ.

5. Головне підприємство ПФГ не несе відповідальності за зобов'язаннями учасників ПФГ, учасники ПФГ не несуть відповідальності за зобов'язаннями головного підприємства ПФГ, якщо інше не обумовлено двосторонніми договорами, гарантіями, Генеральною угодою.

6. Підприємство, установа, організація можуть бути головним підприємством чи учасником тільки однієї ПФГ.

У складі ПФГ може бути тільки один банк.

7. Головним підприємством ПФГ не може бути торговельне підприємство, транспортне підприємство, підприємство в сфері промислового харчування, побутового обслуговування, матеріально-технічного постачання, банк, фінансово-кредитна установа.

Створення ПФГ забороняється у сфері торгівлі, громадського харчування, побутового обслуговування населення, матеріально-технічного постачання, транспортних послуг.

8. Взаємні зобов'язання головного підприємства ПФГ і учасників ПФГ щодо виробництва кінцевої продукції ПФГ, а також взаємні зобов'язання учасників ПФГ щодо виробництва проміжної продукції ПФГ оформлюються Генеральною угодою про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ і двосторонніми угодами про поставки проміжної продукції (або надалі відповідних послуг). Цими угодами визначається взаємна відповідальність сторін за порушення зобов'язань. Спори, які можуть виникати між сторонами, вирішують арбітражним судом у встановленому законодавством порядку.

Стаття 3. Порядок створення ПФГ

1. Рішення про створення (реєстрацію) об'єднання та надання йому статусу ПФГ приймається Кабінетом Міністрів України з метою реалізації державних програм розвитку пріоритетних галузей виробництва і структурної перебудови економіки України, затверджених законами або постановами Верховної Ради України, і оформлюється постановою.

2. Питання про створення ПФГ порушує перелік ініціаторів Міністрів України уповноважена особа (особи) ініціаторів створення ПФГ, яка подає на ім'я Прем'єр-міністра України такі документи:

доручення ініціаторів створення ПФГ на право уповноваженої особи представляти в Кабінеті Міністрів України проект створення ПФГ;

Генеральну угоду про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ, підписану всіма ініціаторами створення ПФГ;

техніко-економічний проект обґрунтування створення ПФГ;

висновки відповідного галузевого міністерства чи відомства України, Фонду державного майна України, Антимонопольного комітету України щодо доцільності створення ПФГ, стосовно техніко-економічного обґрунтування та Генеральної угоди;

документ про перерахування до Державного бюджету України державного мита за прийняття проекту створення ПФГ до розгляду Кабінетом Міністрів України однієї

тисячі розмірі встановленого чинним законодавством неоподаткованого мінімуму доходів на місяць.

3. Кабінет Міністрів України приймає до розгляду проекти створення ПФГ за умов розрахуноків обсягу реалізації кінцевої продукції ПФГ, еквівалентній сумі в сто мільйонів доларів США за рік, починаючи з другого року після створення ПФГ. Цей строк може бути продовжено окремою постановою Кабінету Міністрів України у разі створення ПФГ для виробництва новоосвоюваних видів кінцевої продукції та з довготривалим циклом виробництва.

4. Кабінет Міністрів України зобов'язаний розглянути проект створення ПФГ і прийняти рішення про створення (реєстрацію) ПФГ, яке оформлюється постановою Кабінету Міністрів України, або про відмову в створенні (реєстрації) ПФГ, яке оформлюється протокоальним рішенням Кабінету Міністрів України, у тримісячний термін.

У разі розгляду проекту за участю українських головного підприємства і учасників ПФГ;

у шестимісячний термін — у разі розгляду проекту транснаціональної ПФГ.

У разі неприйняття Кабінетом Міністрів України у встановлені терміни рішення стосовно проекту про створення (реєстрацію) ПФГ відповідні посадові особи Кабінету Міністрів України несуть дисциплінарну відповідальність. Одночасно уповноважена особа ініціаторів створення ПФГ має право зняти проект створення ПФГ з розгляду. Слалаче не державне мито підлягає поверненню у безспірному порядку згідно з виконавчим написом, вчиненим у державній нотаріальній конторі.

5. Постановою Кабінету Міністрів України про створення (реєстрацію) ПФГ повинні бути затверджені:

Генеральна угода про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ; назва ПФГ;

перелік, затверджений у встановленому законодавством порядку, державних програм, з метою реалізації яких створюється ПФГ;

голове підприємство ПФГ;

президент ПФГ;

вирішувальний перелік учасників ПФГ;

вирішувальний перелік найменувань кінцевої продукції ПФГ;

термін, на який створюється ПФГ і який не може перевищувати терміну реалізації відповідної державної програми;

інші умови відповідно до повноважень Кабінету Міністрів України у межах чинного законодавства.

6. Рішення про створення (реєстрацію) транснаціональної ПФГ приймається Кабінетом Міністрів України лише за умов попереднього укладення міждержавного договору, що підлягає ратифікації Верховною Радою України. Міждержавним договором про створення ПФГ повинні бути затверджені:

Генеральна угода про сумісну діяльність по виробництву кінцевої продукції ПФГ; назва ПФГ;

голове підприємство ПФГ;

вирішувальний перелік учасників ПФГ;

вирішувальний перелік кінцевої продукції ПФГ;

термін, на який створюється ПФГ;

умови оподаткування головного підприємства і учасників ПФГ відповідно до законів України, гарантії від зміни податкового законодавства;

умови перетинання митного кордону для проміжної продукції ПФГ і гарантії від їх зміни.

7. Найменування ПФГ повинно містити словосполучення «промислово-фінансова група (ПФГ)» у назвах суб'єктів підприємницької діяльності, що реєструються не за нормами цього Закону, не дозволяється.

8. Порядок створення (реєстрації), реор-

ганізації, ліквідації ПФГ встановлюється Кабінетом Міністрів України.

Стаття 4. Пільги, що надаються головному підприємству і учасникам ПФГ

1. Оподаткування проміжної та кінцевої продукції ПФГ здійснюється згідно з чинним законодавством України.

2. Головне підприємство і учасники ПФГ звільняються від сплати ввізного (експортного) мита і митних зборів у разі експорту проміжної продукції.

3. Головне підприємство і учасники ПФГ звільняються від сплати ввізного (імпортного) мита і митних зборів у разі імпортування проміжної продукції.

4. На банки-учасники ПФГ не поширюються обмеження щодо внесків комерційних банків до статутних фондів інших підприємств і організацій, встановлених частиною четвертою статті 3 Закону України «Про банки і банківську діяльність», у частині інвестування коштів у розробку або розвиток і модернізацію виробництва кінцевої та проміжної продукції ПФГ.

5. На банки-учасники ПФГ встановлюються права власності та інші майнові права в цих випадках зберігаються за банками після реорганізації або ліквідації ПФГ.

6. Використання головним підприємством або учасником ПФГ пільг, наданих цією статтею, не для виробництва кінцевої і проміжної продукції ПФГ є ухиленням від оподаткування і тягне відповідальність згідно з чинним законодавством, а також є підставою для ліквідації ПФГ або виключення учасника ПФГ із складу ПФГ.

Стаття 5. Облік і звітність щодо кінцевої і проміжної продукції ПФГ

1. Головне підприємство і учасники ПФГ здійснюють окремий бухгалтерський облік і ведуть статистичну звітність щодо виробництва, реалізації кінцевої і проміжної продукції ПФГ згідно з законодавством України.

2. Внутрішні ціни ПФГ не можуть бути нижчими від собівартості продукції.

3. Державне регулювання цін на кінцеву продукцію ПФГ проводиться згідно з чинним законодавством України.

Державне регулювання цін на проміжну продукцію ПФГ не застосовується.

4. Реалізація проміжної і кінцевої продукції ПФГ шляхом бартерних операцій забороняється.

5. Банк-учасник ПФГ має право проводити клірингові записи заборгованості платежів за проміжною продукцією між головним підприємством і учасниками ПФГ, а також між учасниками ПФГ.

6. Контроль та перевірку діяльності ПФГ здійснюють в межах своєї компетенції Кабінет Міністрів України, органи державної податкової інспекції, Національний банк України, Антимонопольний комітет України, інші державні органи, а також аудиторські організації.

Стаття 6. Реорганізація ПФГ

1. Виключення (вихід) головного підприємства або учасника ПФГ із складу ПФГ здійснюється шляхом прийняття постанови Кабінетом Міністрів України. Виключення (вихід) із складу ПФГ головного підприємства ПФГ тягне за собою реорганізацію ПФГ та її нову реєстрацію відповідно до статті 3 цього Закону.

2. На період реорганізації ПФГ у зв'язку з виключенням (виходом) із складу ПФГ головного підприємства ПФГ учасники ПФГ втрачають право на пільги, передбачені статтею 4 цього Закону.

У разі реорганізації державне мито за прийняття проекту реорганізації ПФГ до розгляду Кабінетом Міністрів України не сплачується.

3. Реорганізація ПФГ шляхом виключення (виходу) головного підприємства або учасника ПФГ із складу ПФГ Кабінет Міністрів України може здійснювати у таких випадках:

за поданням Головної державної податкової інспекції України у разі більш як двохкратного порушення норм статей 4 і 5 цього Закону;

припинення постановою або законом, прийнятих Верховною Радою України, виконання Державної програми, з метою реалізації якої відповідно до статті 3 цього Закону була створена ПФГ;

у зв'язку з неефективною реалізацією ПФГ відповідних державних програм.

Стаття 7. Ліквідація ПФГ

Ліквідація ПФГ здійснюється шляхом прийняття постанови Кабінету Міністрів України у випадках:

у зв'язку з закінченням затвердженого терміну її діяльності;

у зв'язку з неможливістю реорганізації ПФГ у випадках, передбачених статтею 6 цього Закону;

за ініціативою учасників ПФГ.

Президент України

Л. КУЧМА.

м. Київ,

121 листопада 1995 року.



# Одні працюють, інші — зарбляють імідж

**О**СТАННІМ часом у засобах масової інформації з'явився ряд публікацій про нецільове використання «чорнобильських» коштів. Що стосується наведених цифр, вони не викликають сумнівів, бо суми коштів, використаних не за призначенням, встановлено досвідченими фахівцями контрольно-ревізійних органів.

Однак коментарі, сам по собі статей, їх спрямованість на певних людей і певні структури потребують з'ясування.

По-перше. Автори публікацій — відомі депутати з Комісії з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією — жодного стосунку до великокомашної й докладної перевірки використання чорнобильських коштів, організованої за дорученням віце-прем'єр-міністра України В. Дурніця за домовленістю з Комісією Верховної Ради України з питань Чорнобильської катастрофи, не мають. Перевірку провадили не вони і не з їх ініціативи. Навіщо ж таким соціальним людям «озвучувати» те, що зробили інші? Ажде загальною відомою, що сонце сходить не тому, що пієвсь співає...

По-друге, як і належить у таких серйозних справах, Президія Кабінету міністрів розглянула підсумки перевірки на спеціальному засіданні. На керівників, які припустилися порушень, накладено адміністративні стягнення. І це зазначено, бо «використання коштів не за призначенням» аж ніяк автоматично не означає «зловживання», «розкрадання» тощо. Гала Житомирської обласної адміністрації А. Малиновський, наприклад, пояснював, що справді кошти вкладали в фінансування дороги в селі, куди відселено людей з другої зони. Раніше це не передбачалося. Але хіба не потрібна ця дорога? Нехай діти і люди похилого віку в багатій плавають? Та й взагалі внесення протягом року якісь корективи до раніше накресленої програми будівництва в межах деяких відсотків загального обсягу — це звичайна справа. Але тут не виключено можливість антизаконних дій.

Тому Президія Кабінету міністрів й дала відповідні доручення Генеральній прокуратурі, Службі безпеки й Міністерству внутрішніх справ розібратися, виявити факти зловживань і покарати винних. І це законно, бо такі висновки можуть зробити, і такі дії можуть застосувати лише правоохоронні органи. І більше нікому такого права закони України не дають.

**ПОСТАЄ логічне питання, на якій правовій основі досвідчені юристи із правової комісії виносять вирокі людям, оголошують їх з етичних телевізорів і на сторінках газет? Не знають законів? Сумніваю.**

По-третє, під усе це «ненав'язливо» підводиться політична база, мовляв, «підступи лівих сил». Хоча автори публікацій чудово знають, що і в попередньому складі чорнобильської комісії, і в теперішньому не порушувалося правило: не політизувати чорнобильські питання. Це святе, і роботи на цьому політику — гріх.

Постає запитання до моїх колег-авторів: що, шановні, вирішили з допомогою плагіату підправити власний політичний авторитет, що похитнувся останнім часом? І не дивно, бо ваша «діяльність» вплинула на організовану злочинність, наче солідна порція дріжджів на тісто. Про це, до речі, переконливо свідчать факти, наведені у відомому вам листі Президента України до Верховної Ради України про «п'яту владу».

строні», згідно зі статтею 6 якого: «...фінансування робіт для подолання наслідків Чорнобильської катастрофи здійснюється за рахунок державного бюджету України, а також інших фінансових надходжень».

Для цього в системі банків України створюється кредитно-фінансовий банк «Чорнобиль».

Закон чинний уже майже п'ять років, а банку немає. Не зацікавлені, бо хочуть маневрувати грошима, як «заблаготрудити». І перші ж спроби створити такий банк, щоб надійно контролювати проходження коштів хоча б за окремими програмами наражаються на шалений опір. Процес створення банку відбувається відрізно, гласно, під контролем Національного банку. Але галасу, нятягів про чисте особисте збагачення...

Та жодного карбованця жоден з членів чорнобильської комісії там не мав, не має і мати не збирається. Це, до речі, найбільше і дратує моїх опонентів.

На парламентські слухання наша комісія внесла пропозиції як вийти з такого становища, коли Президент України вніс подання державного бюджету на 1996 рік таке, що дє змогу фінансувати чорнобильські закони лише на 39%. І на наше прохання змінити таке подання (надруковане в «Голосі України») ні Президент, ні Верховна Рада України не відреагували. Що робити? Переписувати закони, ліквідувати зони, як пропонувано у висновках широко розгортаваної перевірки? Цитую дослівно: «Удосконалити законодавство України з питань соціального захисту постраждалих населення, з метою збереження лише тих пільг, які безпосередньо пов'язані з відшкодуванням державою шкоди, заподіяної чорнобильською катастрофою до розрахо- та майну громадян. Було б доцільно запровадити систему єдиних грошових компенсацій постраждальшим громадянам залежно від їх статусу».

уточити перелік населених пунктів, розташованих на радіоактивно забруднених територіях, з урахуванням критеріїв визначення зон радіоактивного забруднення, передавати статтю 13 Закону України «Про правовий режим території, що зазнала радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи». Це означає: компенсації замістити лише для інвалідів, а зони переікрити, як передбачається відомою 600-ю постановою. Ви погоджуєтесь на таке, шановні ліквідатори і постраждалі «чорнобильці»?

Комісія категорично проти такого підходу. Чорнобильська комісія, уточнюю.

Тому ми й запропонували програму виходу із чорнобильської платіжної кризи. На наш погляд, вона реальна. Пропонувано, наприклад, реалізувати кілька тисяч недообов'язкових об'єктів на загальну суму в декілька десятків трлн. грн., звелення яких раніше розподіляло за відомою всім постановою № 228 від 1990 року — аж близько 16 тис. осіб, тоді ще були багаті. А тепер стає біди, сил не вистачає, переікрити булов скочено до 2,5 тисяч. Багато об'єктів стоять, гниють... Нехай і надалі стоять? Тоді через кілька років їх вартість зведеться нанівець...

А може, пустити їх на продаж, як зробив би справжній господар? Та під контролем відомої комісії, установа, хто хоче зробити собі повсякденні постраждалого або ліквідатора. Та Бог з ними, якби були зайні

приватизації багатьох і багатьох заводів, фабрик, портів, готелів, ресторанів і т.ін...

Але й тут — гвалт, «не пущать».

Чому? Не розбираюся? Сумніваюся. Нагадаю ще один приклад. Наприкінці минулого року Президія Кабінету міністрів України, на якому Верховної Ради листа, в якому йдеться про величезні суми втрат, що їх зазнає держава через мітні і податкові пільги для різних чорнобильських організацій. Загальна сума таких втрат лише за мітними пільгами перевищила за 9 місяців 1995 року 415 млн. доларів США (лист Держжиткому № 11/1-43/5 від 11.10.1995 р.). Переказувати, будь ласка, на наявний курс і вище суми, що рівняється всьому річному Чорнобильському фонду. Уявляєте собі, шановний читачу, якби держава мала в бюджеті відчуження Чорнобильського фонду? Та ми давно відсекали б і Польське, і взагалі другу зону, і часно виплачували б компенсації і дітям всіх екологічних б'ю країн світу, і інвалідам майже всіх автомобілів забезпечили... Або хоча б ці колаосальні кошти розподіляли між абсолютною більшістю чорнобильців, а не через «междусобойчички», як це дозволяють нині чинною редакцією статті 61 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи». Це ж, за висловом відомого кінорежисера — «Каюндя, Екзодором», коли через велику кількість дрібних чорнобильських організацій, підприємств «перекачують» величезні кошти, і використовують їх далеко не для надання допомоги людям, що страждають.

Логічно було б припинити цю вакханалію, навести порядок, відрегулювати питання законодавчо. Що чорнобильська комісія і прагне робити, коли вносить пропозиції до змін основного чорнобильського закону.

А що ж наші колеги-автори? Підтримують? Де там! З'являється проект постанови Верховної Ради України за підписом членів тієї самої комісії, яка має бути зацікавлена в наведенні порядку, п.1 якого містить таке: «Відкликати проект Закону України «Про внесення змін і доповнень до Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» як такий, що погіршує становище постраждалих громадян». Не розуміють? Думаю, що добре розуміють.

Ще приклад. Стаття 30 нині чинного Закону дозволяє до- рослій людині супроводжувати на оздоровлення постраждалу дитину віком до 10 років за рахунок того самого Чорнобильського фонду. Причому ця до- росла людина не обов'язково має бути одним з батьків дитини і не обов'язково «чорнобильцем»... Можна лише уявити собі, скільки бабусь, дідусів, тьоть, дядьків... як і «не но- хали» Чорнобильське оздоровлен- ня за рахунок... Та врешті решт іде за рахунок справжніх «чорно- бильців», бо зайні кошти — немає. То ж раніше на союзний бюджет розраховувалося. Але — і тут «не пущають» наводи- ти порядок. Знову не зацікавлені? А може, навпаки?

Дааі. Після вибуху на ЧАЕС минуло 10 років. Але чим дааі від цієї сумної дати, тим більше й більше з'являється тих, хто хоче зробити собі повсякденні постраждалого або ліквідатора. Та Бог з ними, якби були зайні

кошти. Крім того, в цій масі «бажаючих» поступово розчи- няються справжні ліквідатори, зникаються їх статус, затримують виплати... Свого часу су- дин почали інтенсивно «штампу- вати» «ліквідатори» і «по- страждалих», посланою чиє віднесення лише дох свідків. Щоб припинити цей «розгул», Кабінет міністрів України своїм Розпорядженням за № 404 від 6.06.1995 р. вніс зміни до відомої постанови № 501 «Про по- рядок видачі посвідчень особам, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи», згідно з яким остаточне рішен- ня під час розгляду спірних пи- тання здійснюється не за судом, а за спільною комісією Мінчорно- биль України. Комісія відмови- ла більш як тисячі «бажа- ючим» одержати звannya лікві- даторів і у 250 лжеліквідаторів заборуд посвідчення.

У відповідь — гвалт, «відри- вують від годинничок». Реакція тих самих авторів була опера- тивна. З'являється вимога до високих посадових осіб за № 06-19/9-231 від 20.04.1996 ро- ку, зміст якої: повернути право судам остаточно вирішувати і надавати звannya ліквідаторів чи ні. Вирішувати, часто навіть не знаючи, де саме цей самий Чорнобиль. Одне слово, «да- йош нових ліквідаторів і по- страждалих». Не розуміють, що роблять? Думаю, що розумі- ють. Розуміють і інші, хто гле- на цьому русі, і ті, хто висте- незakonно прикомитатися до чорнобильського корита, і ті, хто мучить спрага, і вони будь-що хочуть до цього кори- та... Одне слово, охочих до- статньо. У своєму «вренні» во- ни готові піти на ліквідацію від- повідних державних структур, які знають чорнобильську про- блему. Посилаю за нову на ви- щезаючий проект постанови Верховної України «Відпо- вно до ст. 114 — 5 п. 7 — 1 Конституції України, ст. 24 п. 5 Конституційного договору звернутися до Президента України щодо ліквідації Міні- стерства у справах захисту на- селення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, передавши його функції управління з наведених ситуацій та Міні- стерству соціального захисту населення».

Мета зрозуміла: розтягти чорнобильську проблему по різних відомствах, щоб нікому було займатися мільйонами по- страждалих і ліквідаторів. І на- віщо врешті-решт ці мільйони людей, коли в казаметній волі багатовідомої підпорядковано- сті чорнобильської проблемати- ки зникнуть безслідно? Мож- ливість добре вважуватися но- менклатурній і навколономен- клатурній браті?

**ТОМУ й чиниться шалений тиск на чорнобильську комісію, тому й використовують бузівірські методи шантажу, в тому числі й політичного.**

На парламентських слухан- нях до 10-ї річниці чорнобиль- ської катастрофи й доповідав, що з самого початку діяльності нової складової комісії ми вирі- шили «не греметь каструля- ми», а працювати. І наводили порядок. Комусь це не подоба- ється... Що ж, так і має бути. Як і в будь-якій серйозній спра- ві. А відповідальність держави за долю 3,5 мільйона «чорно- бильців» — справа тактич- сько-на.

Володимир ЯЦЕНКО, голова постійної Комісії Верховної Ради України з питань Чорнобильської катастрофи.

**ПРОТЯГОМ** минулого року наша парламентська Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією отримала десятки листів, скарг, заяв, у яких постраждалі від Чорнобильської катастрофи громадяни скаржилися на те, що не можуть придбати ліки, оздоровити дітей, переселитися із збудованих радіаційно зон. На всі ці питання коридорами влади чиновники відповідали: «Нема коштів».

А тим часом до комісії надходила інформація про зловживання, розприниження коштів, виділених на ліквідацію наслідків Чорнобильської катастрофи та на соціальний захист громадян, зокрема дітей. Йшлося про те, що бюджетні кошти Чорнобильського фонду спрямовували не на виконання цільових чорнобильських програм, а «славалячи» на депозитні рахунки та до статутних фондів комерційних банків, на пільгові кредити комерційним структурам. Називалися і конкретні прізвища впливових людей, котрі були зацікавлені в цих процесах, у тому числі й народного депутата з постійної Комісії з питань Чорнобильської катастрофи. А невдовзі до нас поштою звернувся голошений консультант цієї комісії Володимир Усатенко, з ініціати якого (а не керівництва чорнобильської комісії, як декотрі це сьогодні хочуть подати) і було прийняте урядове рішення про проведення перевірок дотримання чорнобильського законодавства.

Ось у такій ситуації наша Комісія з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією у грудні 1995 року прийняла рішення провести спільно з Генеральною прокуратурою, МВС, КРУ Мінфіну України перевірку дотримання чорнобильського законодавства та цільового використання коштів, виділених на ліквідацію наслідків аварії та соціальний захист постраждалих громадян, посадових зловживань у цій сфері.

Те, що вдалося встановити внаслідок цих перевірок, не може не шокувати, особливо у час «курсулої» дати — 10-річчя з дня чорнобильської трагедії. Ці результати ми доповіли на спеціальному розширеному засіданні нашої комісії з участю представників засобів масової інформації. Отримані численні факти зловживань у використанні коштів стали відомі громадськості. Тому в цій статті обмежимося лише фактами, так би мовити, загальнодержавного масштабу й конкретними прізвищами конкретних державних мужів, котрі, попри всі відкриття і застереження, і до сьогодні залишаються в тіні. А народ, і шанувальники «чорнобильці», мають знати своїх «благодійників» поіменно.

Протягом 1992-95 років, незважаючи на те, що цільові чорнобильські програми не виконували, бюджетні кошти Чорнобильського фонду систематично використовували не за призначенням, спрямовували на депозитні рахунки та до статутних фондів комерційних банків, надавали пільгові кредити комерційним структурам.

За даними Міністерства статистики за 1995 рік, внески до фонду для здійснення заходів щодо ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи становили 102,6 трлн. грн. Видатки становили 94,9 трлн. грн., 7,7 трлн. грн. з Чорнобильського фонду незаконно вичилено.

За звітними даними Міністерства України, загальні витрати за статтею затрати за 1995 рік становили 94,125 трлн. грн. Різниця зі звітними даними Міністра становить 775 млрд. грн.

Тільки за період 1995 року майже в усіх областях України виявлено факти розкрадання та нецільового використання коштів фонду, виділених на оздоровлення дітей.

Під виглядом постраждалих чорнобильських дітей ідуть на оздоровлення дорослі, що не мають статусу постраждалих осіб. Лише вибірковими перевірами встановлено, що допущено незаконні витрати коштів, наляганих на оздоровлення дітей, в сумі 67,5 млрд. грн.

І ще тоді, коли в усіх областях України оздоровлено лише 30 відсотків постраждалих дітей.

**СЬОГОДНІ багато хто «набрався свідомості» поговорити про розприниження, розкрадання чорнобильських коштів у загальних рисах, «забуваючи», що за кожним таким порушенням стоїть конкретний державний чиновник, який і має за це відповідати.**

Наприклад, встановлено факти зловживань посадовими особами під час неадекватних витрат у зарубіжні країни за путівками, виділеними в 1992-94 роках для «чорнобильців» — співробітників органів внутрішніх справ Київської області. Під виглядом співробітників за безплатними путівками за кордон

залишилися у своїх керівних крилах...

У ході перевірок встановлено 7712 випадків переплат на загальну суму майже 90 млрд. грн., приписок та інших порушень під час здійснення розрахунків за виконані роботи на загальну суму 14 млрд. грн.

Вкрай малоефективно використовують кошти фонду, виділені на фінансування наукової діяльності. Уявіть собі, що протягом чотирьох років не впроваджено жодної розробки на сільськогосподарську тематику, на як якими працювало НВО «Прип'ять». Досі не розроблено відповідного порядку користування унікальним чорнобильським науковим полігоном, Україна не отримує прибутків за роботу в зоні відчуження.

список осіб із зазначенням посади і місця проживання, яким надавався статус ліквідаторів рішенням комісії Мінчорнобилья і за рішенням суду, та провести перевірку використання коштів, виділених на оздоровлення дітей, постраждалих від чорнобильської аварії.

Однак виконувати рішення нашої комісії В. Холоша не поспішав, незважаючи на те, що відповідно до чинного законодавства воно є обов'язкове для виконання посадовою особою (ст. 25 Закону «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», ст. 8, 10 Закону «Про постійні комісії Верховної Ради України»), а його невиконання або ненадання (відмова) інформації передбачає

ційного банку «Корн» — «Вітчизна» та особливим порозумінням» з міністром Холошою? Міркуйте самі. Торік 10 жовтня комісія на чолі з В. Яценком на прохання В. Холоші та голови правління «Корну» оперативно приймає рішення «вважати доцільним створення банківської установи з обслуговування чорнобильської програми на базі АБК «Корн» і звернулася до уряду та Нацбанку «про сприяння розвитку вказаного банку». І тут же миттєво кілька державних підприємств з відомства В. Холоші — НВО «Прип'ять», «Чорнобильське», «Чорнобильвоодексплуатація» — переказують банкові «Корн» 37,5 млрд. бюджетних карбованців. Генеральна прокуратура

# Перефарбовані Цього разу вони «засвітилися» на «бенкеті» довкола чорнобильської чуми

ження зарубіжних науковців. Мало того, значна частина інформації, здобута під час наукових досліджень, у тому числі і в зоні відчуження, «відпливає» за кордон.

Звісно, що за всією цією постою законотвірне запитання: чому могли статися ці та інші «виркраси» з чорнобильськими коштами, коли в нас є стільки відомств й організацій, покликаних стояти на сторожі інтересів «чорнобильців». Певну відповідь на ці запитання вдумливому читачеві дадуть ось такі факти.

**КОЛИ наша комісія розпочала відповідну перевірку, до нас не раз звертався голова Комісії Верховної Ради України з питань Чорнобильської катастрофи В. Яценко з проханням не робити її, мотивуючи тим, що перевірку Мінчорнобилья уже проводили, у принципі все гаразд і таке інше. І хоча ми на це не зважали, та така поведінка голови комісії, зауважте, колишнього першого секретаря Коростенського міськомун КПУ (нині члена депутатської фракції «Комуністи України за соціальною справедливістю і народолюбством»), по правді кажучи, насторожила».**

30 січня ц. р. наша комісія адресувала міністру Мінчорнобилья України В. Холоші (тому самому, що був у кризу) лист з пропозицією надіслати в комісію звітність міністерства за 1992—1995 роки, дані про будівництво, перелік наукових досліджень, суму коштів, наляганих на них, і результати їх впровадження на практиці, бюджет Мінчорнобилья за минулий рік, кошторис витрат,

відповідальність (ст. ст. 5, 8 Закону «Про боротьбу з корупцією»).

На запитання про те, чому таку позицію займає міністр В. Холоша, відповів дає лист В. Яценка, написаний 16 лютого ц. р. до нашої комісії, у стилі минулих компартійних часів: «На думку Комісії з питань Чорнобильської катастрофи, проводити зараз нову перевірку Мінчорнобилья України та цільового використання коштів Чорнобильського фонду не є доцільним...»

Закінчується лист майже ультиматумом: «Крім того, Комісія з питань Чорнобильської катастрофи є профільною з зазначених питань і без консультацій з нею, і взагалі без її відомств, розпочинати роботу не є етичним».

Дивно, що В. Яценко, апелюючи до неписаних етичних норм, забув про писані і прийняті ним самим закони, зокрема про положення Закону «Про організаційно-правові основи боротьби з організованою злочинністю», яке надає право нашої комісії робити перевірки самостійно, а також доручати проведення перевірок іншим органам і посадовим особам.

Можемо (про всяк випадок) нагадати колезі В. Яценку і ст. 5 Закону «Про боротьбу з корупцією», яка забороняє посадові особи неправомірно втручатися, використовуючи своє посадове становище, у діяльність інших державних органів чи посадових осіб з метою перешкодити виконанню ними своїх повноважень.

Можливо, така «забулуканість» лідча законодавця (В. Яценко був народним депутатом України і минулого скликання) пояснюється його зацікавленістю у створенні комер-

ра, КРУ Мінфіну, Головна податкова інспекція, перевіряючи за дорученням нашої комісії законність перерахування цих сум, дійшла однозначного висновку, що ці гроші було перераховано до статутного фонду банку «Корн» протизаконно.

Прокуратура Київської області внесла подання генеральному директору НВО «Прип'ять» С. Козакову та приписи керівникам «Чорнобильдису» і «Чорнобильвоодексплуатації» з вимогою повернути перераховані кошти в сумі 37,5 млрд. грн. з банку «Корн» на свої особисті рахунки.

12 квітня ц. р. на засіданні нашої комісії представник Генеральної прокуратури повідомив, що зазначені державні кошти банк «Корн» ще не повернув. Міністр Мінчорнобилья В. Холоша не попікувався про повернення цих коштів. Він спільно з В. Яценком, незважаючи на незаперечні докази і висновок Генеральної прокуратури та КРУ Мінфіну, продовжує на «біле» казати «чорне», запевняючи, що зазначені державні кошти перераховані комерсантам законно.

Незважаючи на грубі порушення чинного законодавства під час формування статутного фонду АБК «Корн» за рахунок державних коштів та на висновок Національного банку за підписом заступника голови його правління В. Кравця (лист №12007/1645 від 19.05.95 р.), направлений до Кабінету міністрів) про недоцільність і неприпустимість передавання державних коштів і зосередження їх в одному комерційному банку для обслуговування фінансування заходів для ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи, що може призвести до надзвичайно



високого ризику зосередження коштів (про це В. Кравець повторно нагадав Кабміну 31.01.1996 р., лист №12-109/130-439), інший заступник голови правління Національного банку О. Кірсев трохи більш як через місяць — 25 січня п. р., зареєстрував зміни й доповнення до установчих документів АКБ «Корн». Вони пов'язані із збільшенням статутного фонду банку до 110 млрд. крб. і зі зміною назви банку на «Акціонерний банк обслуговування чорнобильської програми «Вітчизна».

На засіданні нашої комісії О. Кірсев навіно пояснив, що під час перереєстрації банку «Корн» на «Вітчизну» він не знав (?), що до статутного фонду цього банку перераховано

необачно перересстровувати, змінювати назву...

**У ПОШУКАХ відповідей на такі запитання, пояснення діючих чинників можливості, котрі наживаються на обвалених чорнобильським лихом дітях і їхніх батьках, так чи інакше втирається у недовге майбутнє — у розум, честь і совість нашої епохи, точніше, її верховод та компартіоменеджменту на місцях.**

Тих партіоменеджерів, які свого часу ховали від народу страшну правду про Чорнобиль, як це, коли вірити свідкам, свого часу робив тодішній секретар Коростенського мис-

лунали репліки: «Шо вони носяться своїм Чорнобилем, робити їм нічого». «Скільки можна лгати в цей Чорнобиль». «Хочуть вийхати за наш рахунок, совість би мали...» («Іменем Закону», 16.04.1991р.).

Головують того дня (12.07.1990 р.) на 28-ому з'їзді КПРС «лідери українських комуністів С. Гуренко і від нього насамперед залежало позитивне вирішення цього питання. Позицію С. Гуренка оцінюйте самі за стенограмою з'їзду: Гуренко С.: Ясно. Товариші, так чиним, мені думается, ми могли б поставитися до поправок і пропозицій Омельченка таким чином. Питання про збільшення суми на лікування дітей розглядаємо з'їздом — ця

1. Матеріали перевірки направили до Генеральної прокуратури України і рекомендувати Генеральному прокуророві порушити кримінальні справи щодо посадових осіб, у діях яких є ознаки злочинів, і забезпечити повне, всебічне, об'єктивне розслідування всіх обставин справ, осіб, винних у скоєнні злочинів або інших правопорушень, незалежно від займаних посад, притягати до встановленої законом відповідальності.

Генеральний прокуратор України хід розслідування цих справ взяти під особливий контроль.

2. Рекомендувати Президенту України Л. Кучмі і Прем'єр-міністру України Е. Марчуку розглянути питання про звільнення з займаних посад керівників міністерств, відомств, Кабінету міністрів, що допустили порушення чорнобильського та іншого чинного законодавства (зокрема, нецільове використання бюджетних коштів) та не вжили заходів для недопущення цих порушень.

Міністерству фінансів, Національному банку, Головному державному податковому інспектору, МВС, СБ, Генеральній прокуратурі України документально перевірку і документальну ревізію фінансово-господарської діяльності Міністерства України у справах захисту населення від наслідків аварії на Чорнобильській АЕС та АКБ «Корн»-«Вітчизна» і використання ними валютних та інших коштів за 1994—1995 роки і чотири місяці 1996 року. Особливу увагу слід звернути на те, куди поділися 7,7 трлн. крб., незаконно виділених з Чорнобильського фонду, і як використовувалися отримані АКБ «Корн»-«Вітчизна» кошти за період з жовтня 1995-го по квітень 1996 року.

Цим комісія не обмежилася. Перевірці цільового використання Чорнобильського фонду із залученням правоохоронних і контрольно-ревізійних органів буде продовжено. І хоч би як тяжко нам було, добувати-мемося притягненими до встановленої законом відповідальності посадових осіб, незалежно від займаних посад, які зловживають службовим становищем і порушують чинне законодавство, відшкодування за їх рахунок збитків, завданих державі.

Сподіваємося на підтримку й допомогу усіх чесних і порядних громадян України, а також Президента Л. Кучми і Прем'єр-міністра Е. Марчука, яким вручаємо матеріали перевірки й рішення нашої комісії для вжиття відповідних заходів.

**Р. С. Коли цей матеріал уже було підготовлено до друку, стало відомо, що Всеукраїнська координаційна рада об'єднаних громадян, постраждалих від Чорнобильської катастрофи, вислала подяку двом авторам цієї статті, а також головному консультанту постійної Комісії з питань Чорнобильської катастрофи В. Устенку. А Всеукраїнська конференція інвалідів Чорнобильської катастрофи прийняла резолюцію з вимогою до народних депутатів України усунути В. Яценка від керівництва постійною Комісією ВР з питань Чорнобильської катастрофи. Гонорар за статтю автори просять перерахувати у Фонд «Діти Чорнобиль».**

**Григорій ОМЕЛЬЧЕНКО, голова постійної Комісії Верховної Ради України з питань боротьби з організаційною злочинністю і корупцією; Анатолій ЄРМАК, Микола ХОМІЧ, члени комісії.**

## Проїш.ли 100 статей. Фініш близько

Понад 100 статей, тобто більш як половину обсягу тексту проекту Конституції, опрацьовано, заявив на брифінгу керівник Тимчасової спеціальної комісії Михайло Сирота. Олександр Лавринюк спростував твердження про те, що робота в ній залишилася представники Селянської партії, що вони блокуються з комуністами і торпедують проходження статей. Навпаки: «Селянська партія продуктивно працювала в ініціативній групі, так само діє й нині у складі Тимчасової спеціальної комісії».

Щодо подання альтернативного нового проекту Конституції, то на брифінгу наголосувалося, що це проект шести членів фракції комуністів, членів Тимчасової комісії, які, коли й було запропоновано подати його від фракції, відмовилися. Вони публічно, на засіданні Тимчасової спеціальної комісії, заперечили, що це є проект фракції комуністів.

Олександр Лавринюк підкреслив, що нинішній політичний процес у суспільстві висвітлює головну проблему у зв'язку з прийняттям Конституції: це протистояння сил, котрі бажать правового функціонування незалежної Української держави, і противників такого стану України, які й намагаються застатьмувати процес конституційного творення.

На запитання про проблеми, з якими стикається Тимчасова спеціальна комісія з опрацювання проекту Конституції, Михайло Сирота зазначив, що робота триває «виважено і спокійно», і висловив впевненість у позитивному результаті її діяльності. А щодо того, чого більше — політичних чи суто факхових проблем, то, на його переконання, й того, і того вистачає. Це підтвердив Володимир Стретович: на розгляд Комісії надійшло близько півтори тисячі зауважень і пропозицій, котрі необхідно розглянути. Подав свої пропозиції і Президент України Леонід Кучма. Однак про їх зміст на брифінгу не повідомляли. А щодо заяви глави Адміністрації Президента Дмитра Табачника про те, що Тимчасова комісія працюватиме до 15—16 травня, то сама Комісія вважає, що робота може бути завершена лише наприкінці травня. Найбільш скрутний і малооперспективний час безплідних дискусій вже минув, і Комісія виходить на фінішну пряму.

Світлана ПИСАРЕНКО.

# й нерозкаяні

ккому КПУ В. Яценка, а потім перерахувалися на захисників своїх жертв. Тих, що одним махом змінив компартійні кірсла на високі посади у виконавчій і законодавчій владі, став власником СП, МП, комербанків і «благодійних» фондів...

Один із авторів цієї статті — А. Єрмак (підполковник СБУ, учасник ліквідації Чорнобильської аварії у травні—червні 1986 року) — живий свідок того, як у лютому 1991 року (за півроку до ГКЧП) тодішній перший секретар ЦК КПУ, народний депутат УРСР Станіслав Гуренко, виступаючи на партійно-господарському активі КДБ УРСР, поділився цілком таємною інформацією про компартії. По суті, розкрив стратегію збереження партійного гаманця. З його промови випливало, що партіяні, а по суті народні, гроші вкладатимуться в розгалужену мережу СП, МП банків, різних фірм. Він передбачав, що, можливо, доведеться працювати під чужим стягом, але якщо збережемо касу — збережемо й партію...

А Г. Омельченко віткою 1990 року вдалося виявити таємні постанови та інструкції ЦК КПРС про фінансово-комерційну діяльність ЦК компартії союзних республік, об'ємів і крайкомів КПРС з «вмивання» компартійних коштів у комерційних структурах. На той час (липень 1990 року) на рахунок ЦК КПРС як страховий фонд було 4,9 млрд. радянських рублів (що еквівалентно більш як 5 млрд. доларів США).

Вартість нерухомості ЦК КПРС (без урахування будинків відпочинку, санаторіїв, поліклінік, лікарень, спецмагнітів) становила більш як 8 млрд. доларів США. Слід зазначити, що загальну суму вартості основних фондів ЦК КПРС делегатів останнього (28-го) з'їзду КПРС так і не було повідомлено, попри їхню неодноразову запити з'їздові з цього питання.

Знаючи, як багатство в руках керівників ЦК КПРС, Г. Омельченко добивався на з'їзді виділення із компартійного бюджету 1 млрд. крб. для оздоровлення дітей, постраждалих від Чорнобильської катастрофи. Та компартійна номенклатура, яка становила півкоштову більшість делегатів з'їзду, влаштувала торг з цього приводу.

Врешті-решт змилувавшись, номенклатура кинула дітям, даруйте, як собачі кістку, 500 млн. рублів. Але чи було використано ці кошти за призначенням, встановити сьогодні майже неможливо. На з'їзді під час обговорення цього питання

поправка не прийнята. Другий раз перегоросувати, я вважаю, недоцільно. Чи є такі, хто наполягає на перегоросуванні? Голоси: Немає. С. Гуренко: Немає... Поправка відхилена...

Чи не що ліній партії сьогодні вітлоє у життя перерахована компартійна номенклатура? Чи не тому 18 квітня під час парламентських слухань з нагоди 10-річчя аварії на ЧАЕС, що транслювалися у прямому ефірі, так і не надали слово голові комісії Г. Омельченку, який мав доповісти про результати перевірки. Керівництво Верховної Ради не знайшло навіть на вимоги кількох депутатських груп і фракцій. Невже боялися, що оприлюднимо ці та інші факти «круптійст» з чорнобильськими коштами, наприклад, відповідь на питання про те, чи виділяв Мінчорнобиль торік на прохання О. Мороза, Л. Кучми, П. Лазаренка мільярди карбованців на будівництво очисних споруд у Тараші, теплиць у Чернігівській області, житла на Дніпропетровщині...

На жаль, інформація про всі основні виявлені зловживання посадових осіб, нецільове використання Чорнобильського фонду не пролунала і в основній доповіді голови чорнобильської комісії В. Яценка. Невже таке могло бути, коли б він справді стільки зусиль докладав для їх виявлення?..

Не отримали ми слова і під час прийняття постанови Верховної Ради за результатами парламентських слухань, зокрема щодо зловживань і нецільового використання коштів. А ми, окрім всього іншого, хотіли запропонувати і суто практичне, наприклад, не відкритися про те, що чорнобильські діти часто оздоровлюються у «клопінниках» (літність інтерв'ю у «ГУ» за 14.12.1995 р. голови парламентської чорнобильської комісії), а відмовитися усім народним депутатам від путівок у найшикарніші санаторії і будинки відпочинку на користь дітей-інвалідів Чорнобилья. Утім, такої пропозиції марно було чекати від В. Яценка, який, ставши народним депутатом, головою Комісії з питань Чорнобильської катастрофи, не пропуская нагоди скористатися безплатними (а точніше, за рахунок платників податків, у т. ч. і чорнобильців) путівками до найпрестижніших санаторіїв, отримати розкішну квартиру у престижному районі Києва, придбати за «старими» цінами автомобіль...

А щодо зловживань з чорнобильськими коштами, то наша комісія стійтимо на своєму. Вона вирішила, зокрема:



державні кошти цільового призначення, і зробив це під виглядом листа В. Яценка та письмового розпорядження віце-прем'єр-міністра Р. Шпекля.

Лист В. Яценка і розпорядження Р. Шпекля датовані одним і тим числом — 13 жовтня 1995 року. Напевне, збіг обставин. Оперативність розв'язання питання викликає захоплення! Не бачимо крамолі в тому, щоб, можливо, частину програми ліквідації наслідків Чорнобильської катастрофи обслуговувати комерційний банк. Але лише не за рахунок цільових бюджетних коштів, тих чималих випрахань, що їх сплачують наші громадяни до Чорнобильського фонду, алже це пряма дорога до збагачення невеличкої групи «діловарів» — засновників банку, тих, що має в ньому контрольний пакет акцій. А засновниками АКБ «Корн»-«Вітчизна», до речі, є всім комерційних структур з обмеженою відповідальністю або закритого типу, які мають більш як 64 відсотки акцій статутного фонду банку. (Щкаво, а хто саме з фізичних осіб, у свою чергу, є засновниками цих комерційних структур, чи не стурпується там знайомі нам прізвища?)

Та постанови, запитання ширше: яка була потреба за зазначених вище обставин, за часів масового опущування держави й громадян так званими комерсантами владати до послуг «Корну»-«Вітчизни» в обслуговуванні чорнобильської програми, ризикувати державними коштами і для цього ще й «тиснути» на Кабмін, Національний банк з метою сприяння розвитку цього банку? Яка потреба, коли не було особистої зацікавленості, сприяти рятуванню «Корну» (як зазначалося до 5 млрд боргу) за рахунок державних коштів, підшукувати «ну, дуже цікавих» акціонерів, у пожежному порядку

## Соціальний аспект

# Пенсія — нагорода за трудову доблесть чи милостиня від держави?

**С**ЬОГОДНІ нелегко дати відповідь на це запитання. З одного боку, держава платить громадянинові пенсію за його трудові заслуги перед батьківщиною, тобто гроші, які він заробив своєю працею. З другого боку, соціальний захист пенсіонерів у нашій країні дуже нагадує добродушну акцію — пошити, скласти зюжне. А вже пенсія жителів України становить усього 68 відсотків від межі мінімальної зарплати, тобто фізіологічного мінімуму, нижче за який вижити важко...

За словами начальника управління пенсійного забезпечення Міністерства соціальної захисту населення Олени Гарячої, українське пенсійне законодавство одне з найуміркованіших у світі. Пенсії в ньому передбачено на рівні 75 відсотків від середньої зарплатної плати, обумовлено і низький пенсійний вік (чоловіки — 60 років, жінки — 55), існує і пільговий перелік професій, за яким майже три мільйони трудящих країни пішли на заслужений відпочинок достроково. Однак, на жаль, життєві реалії вносять свої корективи навіть до найкращого закону.

Останнім часом в Україні різко змінилася демографічна ситуація: починаючи з 1991 року смертність у нас перевищує народжуваність, спостерігається старіння нації. У деяких регіонах, особливо в сільській місцевості, на одного працездатного припадає троє непрацездатних громадян. Якщо ж узяти до уваги те, що зростає безробіття, скорочуються робочі місця у народногосподарському комплексі

(а це веде до різкого зменшення надходжень до Пенсійного фонду), то незабаром виникне реальна проблема: працездатне населення буде не в змозі утримувати армію пенсіонерів, яка зростає.

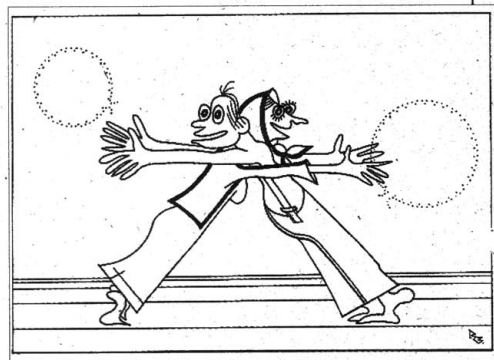
Експерти Міжнародної організації праці дають ряд порад Україні, аби стабілізувати ринок праці і вирішити питання соціального захисту населення. Зокрема, МОП виступає за збільшення пенсійного віку до 65 років. Цим шляхом уже пішли країни Прибалтики. Однак рівень нашого життя не дозволяє скористатися цією порадою. А вже в Україні, за даними Міністерства охорони здоров'я, чоловіки, пішовши на пенсію, живуть лише 14 років, а жінки — 18.

Якщо ж звернутися до офіційних розрахунків, то однозначно приходимо до висновку, що пенсія — це не гарант соціального захисту непрацездатного населення, а швидше допомога на старість. Офіційно остання сума мінімальної пенсії у розмірі півтора мільйона карбованців була затверджена Верховною Радою

України 1 березня цього року. Вона призначається громадянинові при наявності трудового стажу: для жінок — 20 років, для чоловіків — 25. Від цього цифрового нормативу залежить уся система пенсійного забезпечення, тарифів і набишок. Максимальна пенсія прив'язана до трьох мінімальних, для шахтарів — до чотирьох. Беручи до уваги складну соціально-економічну ситуацію, Кабінет міністрів України прийняв постанову, згідно з якою пенсіонерам при повному робочому стажі доплачується щомісяця матеріальна допомога в розмірі 3300 тисяч карбованців.

У Мінсоцзахисті заперечили, що з часом система пенсійного забезпечення відоміть від тотальної зрівнялівки при визначенні пенсій. Враховуватиметься і стаж роботи, і умови праці. Але це можливо лише за стабілізації економіки, реформи оплати праці, нової системи оподаткування. А поки що принцип «від кожного за здібностями» призводить до соціальної несправедливості.

Як відомо, «роздача слів» відбувається з копилки Пенсійного фонду. Сьогодні вона практично порожня. На 1 березня 1996 року сума боргів фондів з боку платників податків становила 71 трильйон карбованців. Як наслідок кризи неплатежів — затримка пенсій, а тим часом для багатьох співгромадян це єди-



на форма доходу. Не секрет, що багато підприємств ухиляються від «аліментів» до Пенсійного фонду, за економічними коштами пускають на власний розвиток. Парламент застеріг подібні прояви — він вніс корективи у свою ж постанову «Про порядок введення в дію Закону України «Про внесення змін та доповнень до Закону України «Про пенсійне забезпечення». Віднині, перш ніж прийти до банку за запитом, бухгалтерів необхідно з кожного мільйона, нарахованого на неї, відрахувати 336 тисяч крб. (33,6 відсотка) у вигляді внесків до Пенсійного фонду. Законодавчі нововведення зобов'язують

керівників підприємств зареєструватися у відповідних інстанціях платниками фонду. Інакше поточні банківські рахунки того, хто не послухався, буде закрито.

У законі «Про Державний бюджет України на 1996 рік» стаття надходжень до Пенсійного фонду — одна з найисловідніших (більш як 730 трлн. крб.). Але беручи до уваги те, що клієнтами фонду є майже 14 мільйонів пенсіонерів, то, якщо поділити цей величезний коровай між усіма, кожному дістанеться якраз по скоринці хліба...

Ольга ВАУЛІНА.

## За листами читачів

## Стаханову Феміда не указ

**В**АЛЕРІЙ СТАХАНОВ — не вузлекоп, а начальник житлово-комунального управління обласдержадміністрації — нещодавно встановлено визначний адміністративний «рекорд»: за рішенням міського народного суду він поновив на роботі звільнених ним раніше головного інженера управління Віктора Пільгу та директора «Рівнеоблводоканалу» Володимира Патія, але одразу ж після звільнення — Пільгу на третій день після наказу про поновлення, а Патія — на другий. Причому останнього звільнено, коли той перебував на лікарняному, а колеги готувалися на застра приєднати Володимира Патія з 60-річчям.

Але прочитуюмо дещо з листа, надісланого екс-керівниками до Рівненського корпуску «Голосу України»:

«З перших днів роботи нового начальника В. Стаханова все раптом перемінювалося на гірше. Постійний високотний тиск, необґрунтовані звинувачення, видання наказів, що суперечать чинному законодавству, абсурдна перестановка карів...»

Далі йде мова про те, що головний інженер управління Віктор Пільгу не міг змиритися з цим і виклав свої міркування керівництву обласвиконкому. На критичні згори Валерій Стаханов не зреагував, зате вирішив звільнити з роботи Віктора Пільгу. Незважаючи на те, що той не мав жодного стягнення, а 1994 року був нагороджений Почесною грамотою Держжитлокомунгоспу

України та ЦК профспілки. І у вересні минулого року Пільгу з посади було впріт-решт звільнено.

Як повідомили автори листа, керівництво обласвиконкому, а потім облдержадміністрації за недовіль в роботі наклали на Стаханова два адміністративні стягнення. Проте це його не зупинило, і наступною жертвою став директор облводоканалу Володимир Патія

За що ж було звільнено Віктора Пільгу. Цитуємо: «За одноразове грубе порушення трудових обов'язків». За що Володимира Патія? Цитуємо: «В зв'язку грубого порушення обов'язків (так в оригіналі — С.М.), передбачених п.5.3. б. контракту, в результаті чого підприємство понесло значні збитки». А абзацом раніше В. Стаханов констатує: «В даний час в слідчих органах знаходяться матеріали по перевірі причетності Патія В.В. до вчинення зловживання посадовим становищем».

Ось так: «причетність» не доведена, а наказ про звільнення — ось він. Хіба не відомо начальнику управління, що визнати громадянина винним може виключно суд?

Зустрівшись Валерій Стаханова в облдержадміністрації, подікався причиною повторного звільнення вищезгаданих працівників.

— Це-с-с! — приклад палець до губів Валерія Васильовича. — Це не коридорна розмова!

Валерій Васильович так і не розкрив причину своєї таємничості. Хоча які тут можуть бути таємниці! Це швидше звичка вести діалог в односторонньому порядку.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

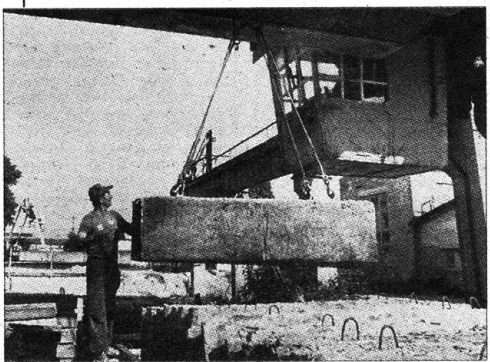
Рівненська область.

## У скруту заганяють боржники

Близько 30 років АТ «Броварисльбуд», що на Київщині, на чолі з директором Віктором Біленком постійно забезпечувало будівельні об'єкти найнеобхіднішим — залізом, металоконструкціями, блоками, бетоном тощо. Лише металоконструкції виготовляли понад 200 тонн, але нинішній обсяг виробництва скоротився максимум до 10 тонн. Скрутне фінансове становище змусило перейти в основному на збірні конструкції — перемички, клявці, лотки для теплової скорової марші для житлових будинків. Така продукція теж у будівництві житла для чорнобильських переселенців у селах Корнеєвка, Боршів, боярської лікарні та броварських шкіл. Матеріалів у достатку, проблем з постачанням немає, однак замовники не поспішають розраховуватися. Не кажучи вже про дорогу металоконструкції, яку необхідно закупити для потреб виробництва. Цемент, метал, пісок,

щебень у заводу беруть в обмін на продукцію. Проте довго на одному бартері, звісно, не протриматися. І все ж директор Віктор Біленко впевнений — настануть кращі часи.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Базарний день (на 19.05)	Ціни на основні продукти харчування на ринках України						
	Яловичина	Свинина	Сало	Яйця (десяток)	Олія	Сметана	Сир жирний
Київ	300—350	400—500	300	100	150	250	180
Львів	300—350	400—500	300	100	150	250	180
Хмельницький	220—400	380—550	220—250	80—100	280	180—250	120—250
Луганський ринок	650—700	800—900	250—300	120	160	350	350
Карпати	110—120	40—80	60—80				



## Пам'ять

## «Чорний Хрест» — оберіг полеглих

**У**ПРОДОВЖ кількох років на Буковині діє організація, яка опікується цвинтарями та окремими похованнями воїнів, полеглих на фронтах першої світової війни. Її силами впорядковували велике кладовище поблизу села Звениж Заставнянського району, братську могилу в селі Вала-Кузьмівка Глибоцького району, збірали гірською стежиною останків солдатів та офіцерів, знайдених поблизу села Ріпківці Новоселицького району. Крім того відновлено могили в селах Дубівці, Глинці, Молоді, Калодні.

Ці добрі справи вершити на терені області «Буковинський Чорний Хрест» — філія австрійського «Чорного Хреста», відомої в Європі організація з догляду за військовими могилами. До його складу входять викладачі добровільно переважають студенти історичного факультету Чернівецького держуніверситету імені Юрія Федьковича.

Нині ентузіасти впорядковують кладовище по вулиці Зеленої у Чернівцях.

— Тут після заплеків боїв у 1914 — 1916 роках, — пояснив віце-президент «Буковинського Чорного Хреста» Володимир Запаловський, — знайшли

останнє пристановище сотні воїнів різних національностей. Військовий цвинтар займав півторагектарну площу. Його було як слід упорядковано, прикрашено пам'ятниками, що мали неабияку архітектурну цінність. Але радянській владі це кладовище мучило очі. Тож могли його знищити, великий пам'ятник невідомому героєві з білосніжного каменю теж по-варварськи зруйнували. З його уламків потім виготовили бордюри під пам'ятник Леніну.

Згодом тут почали ховати солдатів і офіцерів, що полягли в боях за визволення Буковини від німецько-фашистських загарбників, а також єнкаведистів, які загинули в сутичках з Українською Повстанською Армією. Це було глумом з пам'яті сотень людей. Тому ми вирішили відновити історичну справу. Для цього довелося переконати Чернівецький міськвиконком в необхідності часткової реконструкції кладовища. Її здійснюють з великою делікатністю, аж знову не намагають дров.

Автори проекту не втручаються у цвинтарний ансамбль. Для увічнення пам'яті воїнів першої світової війни вони вирішили використати символічну атрибутику, яка б нагадувала, що тут знайшли вічний спокій невинні люди, які виконували чужу волю.



А поблизу села Самуїни Заставнянського району зводять величезний пам'ятник воїнам, що полягли в першій світовій війні під час так званого Брусливського прориву. Нинішнього року сповниться вісімдесят літ від цього кривавого побоїща.

Василь БАБУХ.

Чернівці.

## У номер

## ● Львів

## Чи не час спокутувати минулі гріхи?

Об'єднання ветеранів другої світової війни Жовківського району Львівщини звернулося до народних депутатів Верховної Ради України за підтримкою розпочатої ними акції вимагати від Президиума Росії виплати, за прикладом Німеччини, грошової компенсації всім жертвам колисьного тоталітарного режиму.

У зверненні, зокрема, йдеться, що колишні політязані та репресовані, котрі своєю каторжною працею створювали матеріальні блага на терені колишнього Радянського Союзу, сьогодні перебивають у скрутному матеріальному становищі. Більшість з них уже похилого віку і позбавлені елементарних умов для існування.

## ● Донецьк

## Шахтарі страйкують...

В Україні продовжують страйкувати 31 шахта, повідомляють кореспонденти агентства «Інтерфакс-Україна» в Міністерстві вугільної промисловості країни. З них 12 шахт страйкують у Донецькій області, 13 — у Луганській, ще 6 — в об'єднанні «Укрзахідвугілля».

Лише в Донецькій області до роботи не стали 1156 гірничих робітників очисних вибоїв. У результаті страйку не видобуто 12 600 тонн вугілля. Причини — невилатна шахтарям заробітної платні.

## ... І гинуть

На шахті імені Ораджікоєвця виробничого об'єднання «Макіїввугілля» внаслідок обвалу покривлі смертельно травмовано гірничого робітника очисного вибою.

## ● Сімферополь

## Згадуючи 18 травня 1944 року...

Саме цього дня із Криму було депортовано всіх, поневіть сотні тисяч, кримських татар. І зараз, 72 роки потому по високому повітрю державні прапори України, прапори АРК і національні — кримських татар — увічають траурними стрічками. У Криму в пам'ять про цю трагічну подію відбувся 30-тичний мітинг. Голова Верховної Ради Криму Євген Супрунчук, глава уряду автономії Аркадій Аведєнко і представник Президента України в АРК Дмитро Степанюк поклали квіти до пам'ятних знаків жертвам депортації.

## ● Хмельницький

## Радіти зарано

Серед областей центрального та західного регіонів Хмельниччина перша закінчила посіви ярих зернових культур, які нинішнього року займають майже 600 тисяч гектарів. На площі 112 тисяч висіюють основну валютну культуру — цукрові буряки. Майже 150 тисяч гектарів займатиме кукурудза.

Та радити рано — відсутність належних коштів на придбання мінеральних добрив, гербіцидів, паливно-мастильних матеріалів може призвести до значних втрат урожаю. До роз'яснення цього питання обласною адміністрацією заучено всі можливі структури.

## ● Луцьк

## Диво-техніка

Дев'ять днів знадобилося колективним сільськогосподарським підприємствам Луцького району, щоб засіяти 16 тисяч гектарів ранніх зернових і 3 тисяч гектарів цукрових буряків. Такий оперативності у великій мірі посприяло те, що на полях працювала нова високоефективна техніка виробництва Німеччини: 8 агрегатів для обробки ґрунту і 18 сіялок точного висіву.

## Дорогі брати!

До вас звертається родина Михайлова Андрія Анатолійовича, який пропав безвісти під час штурму міста Грозного 31 травня 1994 р.

Просимо відшукувати брата Віктора, який, можливо, щось знає про загинів екіпажу БМП 684 капітана Мишка з 81-го полку.

Звертатися за адресою: Росія, 445039, Самарська область, м.Тольятті, вул.Держинського, 173. Телефон: (8462) 30-01-44, 30-27-13.

## «Кристал» іде за чемпіонським графіком

## ДОРОГА ДО САМОГО СЕБЕ

**У**ЛВІВСЬКОМУ театрі опери та балету ім. І. Франка відбулися теоретичні зустрічі лауреата Державної премії ім. Т. Шевченка Тараса Петренка з шанувальниками української пісні — своєрідний духовий завіт за 25-річну творчу діяльність.



Здавалося, були всі підстави для ейфорії: море квітів, приставні стільці у великому залі, який не зміг вмістити усіх бажаючих, хоча було запалено чотири концерти. Та з усім тим обличчя Тараса не схотіла печаті гіркоти.

«Коли українському музикантові непереливки, коли хочеться шукати гак і мотузку, треба прихити до Львова». Такою фразою розпочався його діалог з публікою. А може, знаменитість кокетує? Та ні. Бо позаду — надто довга хресна доро-

га до самого себе, а попереду — нові терени...

Концерти відбувалися завдяки співпраці з фірмами «Новий стиль», «Зінтеко», корпоративі «Галес», філіями банків «Авалл», «Укрінбанк».

Оскільки творчі зустрічі з львівською публікою, що передавали туру по східній Україні, стали для Тараса ковтоком чистого повітря, саме на її суд він виніс дві нові пісні. Назви цих пісень промовисто характеризують Тарасові шляхи: «Крик душі», «Ічкерія».

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

## Робін Гуд в харківських лісах

Бразкіт мечів, бойові вигукі, стогони «поранених» і «вмираних» чулися в сосновому лісі поблизу селища Соколове під Харковом.

Це члени обласного клубу «Варяг» проводили черговий фестиваль, присвячений середньовічній Англії. Учасники гри — майже 200 чоловік — брали приступом ворожі фортеці, змагалися на поєдинках і рятували прекрасних дам від лісових розбійників.

Узявши участь у фестивалі й гості з Києва, Запоріжжя, Белгорода та Ульяновська.

Обладушки, зброю гравці виготовляли самостійно, прагнучи, щоб вони були максимально схожі на історичні взірці. Всією ривень організації зводили травматизм до мінімуму. Серйозна гра вимагає ґрунтовної теоретичної підготовки, тому перед фестивалем його майбутні учасники вивчають літератури і наукові твори про відповідну історичну епоху.



Фото Сергія ДОЛЖЕНКА (Укрінформ).

## Три чверті віку твоєї і навчай

У травні відзначає своє 75-річчя Донецький державний технічний університет. Він же — гірничий інститут, він же — Донецький індустріальний інститут, він же — Донецький політехнічний інститут. Саме так свого часу відповідно називали перший навчальний заклад Донбасу, який за роки своєї діяльності підготував близько 100 тисяч інженерів для основних галузей промисловості.

Нині у ДонДТУ на 15 факультетах навчається близько 15 тисяч студентів із 51 спеціальності. Причому потрапити до вузу не так просто, адже на окремі спеціальності конкурсу становить 8 чоловік на місце. За останні роки в університеті, який повністю акредитовано за четвертим рівнем, відкрито 15 нових спеціальностей, створено нові кафедри гуманітарного профілю, а найбільш здібні студенти навчаються за двома суміжними спеціальностями. У найстарішому донбаському вузі вперше в Україні створено технічні факультети з викладанням спеціальних дисциплін іноземними мовами. Адже, як тут твердо переконані, без знання іноземної мови спеціаліст «німає» і нікому не потрібен на ринку праці.

Минулої осені на IV Всесвітньому конгресі з інженерної освіти за успіхи у розвитку творчих здібностей майбутніх інженерів університет удостоєно бронзової нагороди. До речі, щодо нагород, то за свою історію вуз їх отримав немало: орден Трудового Червоного Прапора, премія Ради Міністрів СРСР, дві державні премії України... А щодо нагороди у рік ювілейний, то нею, можливо, стане виплата зарплати викладачам, які тут востаннє отримали поки що лише за січень.

Ліна КУЦЬ.

Донецька область.

## Спорт

Першість України, Перша ліга. 35 тур: Поліграфтехніка — ФК Львів — 2:1. Кудлак, 4, Котляков, 86 — Луцишин, 66. Нафтохім — Верес — 1:2. Фокіш, 10 — Шемчук, 52, Шиньков, 60. Ворскла — Хімік (Ж) — 4:2. Чуйченко, 4, 45, Ралоченко, 52, Соболь, 57 — Петров, 29, Яковбський, 69 з пенальті. Дніпро — Поділля — 3:0. Гулий, 41 і 65, Ціба, 71. Динамо-2 — Явір — 2:1. Зав'язлов, 43, Самойлов, 85 — Шуршин, 54. Ратунка — Нафтовик — 0:1. Чорношів, 36. СК Одеса — Металіст — 2:2. Гельзон, 12, Матусевич, 87 — Сакно, 21, Корнішук, 78. Металург — Хімік (Св) — 1:1. Голынов, 30 — Гасанов, 82. Скала — Кристал — 1:4. Білик, 83 з пенальті. Беззубко, 10, Агарін, 24, Кобзар, 57 і 63. Закарпаття — Буковина — 0:1. Бенко, 67.

## «Кристал» іде за чемпіонським графіком

Цікава деталь: у матчах команд першої ліги дедлайні зустрічались рахунок 0:0. Це свідчить про гостру боротьбу за виживання. Адже коло кандидатів на «виліт» дуже широке. І вириватися з нього непросте. Шоправда, чортківському «Кристалу» під керівництвом відомого тренера Осиньського, який свого часу залишив Черкаси, де про «Дніпро» не дбає міська влада, вдалося вивратися з небезпечної зони. Але для цього «Кристалу» доводилося «випливатися» у кожному матчі та йти за чемпіонським графіком. Завдяки цим зусиллям команда не лише забезпечила собі місце під сонцем у першій лізі, а й повернула шанувальників футболу на стадіон.

У кожній грі доводиться «випливатися» і футболістам «Буковини». Особливо на виїзді, де очки даються їм неслугою. В Ужгороді влучний удар Бенка приніс лідерів перемогу. А на чолі турнірної таблиці успішно тримається «Ворскла», в якій 81 очко. Далі команди розташовані так: Буковина — 74, Сталь — 65, Поліграфтехніка — 60, Динамо-2 — 60, Металург — 57, Хімік (Св) — 55, Нафтовик — 51, Шахтар — 51, Кристал — 50, Нафтовик (Ж), Поділля — 49, ФК Львів — 45, Хімік (Ж) — 44, Верес — 43, Явір — 41, Закарпаття — 40, СК Одеса — 36, Металіст — 33, Дніпро — 22, Ратунка — 17, Скала — 8.

Сьогодні відбудуться матчі 36 туру.

Ярослав СЕРГІЙЧЕНКО.

Інформація (проспект емісії) про четвертий випуск акцій

# Акціонерним комерційним банком «Автокразбанк»

## 1. Характеристика емітента

Акціонерний комерційний банк «АВТОКРАЗБАНК» було створено у формі закритого акціонерного товариства і зареєстровано Національним банком України 7 липня 1993 року.

Згідно з рішенням загальних зборів акціонерів банку від 25 січня 1994 року (протокол №3) його перетворено на відкрите акціонерне товариство. Акціонерний комерційний банк «АВТОКРАЗБАНК» зареєстровано Національним банком України 1 грудня 1994 року.

Юридична адреса банку: Україна, 315331, Кременчук Полтавської області, вул. Київська, 8, тел. (05366) 7-88-38, факс (05366) 7-88-38.

Діяльність банку здійснюється відповідно до Статуту та ліцензії: — дозволу Міністерства фінансів України № 609 на проведення всіх видів операцій з цінними паперами;

— ліцензії Міністерства фінансів України № 113 на здійснення діяльності як депозитарію інвестиційного фонду чи інвестиційної компанії;

— ліцензії Фонду державного майна України № 30 на здійснення посередницької діяльності з приватизаційними паперами. АКБ «АВТОКРАЗБАНК» є членом Української асоціації комерційних банків.

Розмір Статутного фонду банку складає 121 210 740 000 крб.

Вищим органом управління банку є Загальні збори акціонерів, які вирішують всі питання діяльності банку згідно зі Статутом банку. В період між Загальними зборами акціонерів функції вищого керуючого органу виконує Рада банку в межах повноважень, наданих Загальними зборами акціонерів і Статутом банку. Рада банку контролює діяльність Правління банку.

Голова Ради банку — Захаров Віктор Михайлович, генеральний директор АО «Кременчуцький автомобільний завод».

Правління банку здійснює керівництво поточною діяльністю банку і несе відповідальність за ефективність його роботи.

Голова Правління банку — Ткаченко Анатолій Федорович, має вищу освіту, за фахом інженер-економіст, загальний виробничий стаж — 30 років.

Внутрішній контроль за фінансово-господарською діяльністю банку здійснює Ревізійна комісія. Голова — Гребенюк Микола Олександрович.

АКБ «АВТОКРАЗБАНК» дотримується економічних нормативів, що визначаються Національним банком України.

Зовнішній контроль за фінансово-господарською діяльністю банку здійснюють Національний банк України та аудиторська фірма «Аналитик» (ліцензія аудиторської палати України № 000030).

## 2. Опис

### Діяльності емітента

Головною метою діяльності банку є забезпечення фінансування державної програми розвитку автомобільного будівництва та інших галузей економіки України, забезпечення максимального прибутку акціонерам, високої фінансової стабільності та конкурентоспроможності, а також якісне задоволення потреб своїх клієнтів у різноманітних банківських послугах.

Характерна риса діяльності банку — універсальність у наданні клієнтам широкого вибору послуг.

Рівномірні збори акціонерів і кредитування (підприємства машинобудівного комплексу та акціонерні банки надає позики промисловим підприємствам, будівельним організаціям, торговим фірмам.

### 3. Дані про емісію акцій четвертого випуску

Рішення про проведення четвертого випуску акцій прийняті Загальними зборами акціонерів 12 березня 1996 року (протокол № 3).

Мета випуску акцій — подальше зміцнення фінансового стану банку, нарощення масштабів його діяльності, забезпечення безумовного дотримання економічних нормативів.

Загальний запланований обсяг емісії становить 60 млрд. крб. Тип акцій — прості іменні.

Кількість акцій четвертої емісії — 6 млн. штук, у тому числі простих іменних — 6 млн. штук. Номінальна вартість однієї акції — 10000 крб.

Акціям четвертої емісії присвоюється серія В.

Акції розміщуються шляхом відкритої передплати.

Термін передплати на акції: з 5 червня до 5 грудня 1996 року. У разі перевищення або недовисплати рівня передплати, оголошеної емісії, загальними зборами акціонерів затверджується фактичне розміщення акцій.

У разі відмови банку в реєстрації випуску акцій залучені кошти повертаються передплатником в строк до 10 днів.

### Порядок випуску і оплати акцій

Акції випускаються у безготівковій формі. Продаж акцій юридичним і фізичним особам здійснюється установами банку «АВТОКРАЗБАНК».

Оплата акцій в національній валюті України на підставі укладеного договору-заявки на придбання акцій банку «АВТОКРАЗБАНК». Після оплати банком вартості заявлених акцій і реєстрації підсумків проведення передплати в контролюючих органах власникові акцій видається свідоцтво, в якому містяться дані про емітента акціонера, кількість придбаних акцій та їхню загальну номінальну вартість, має підпис голови Правління або уповноваженої особи і печатку банку.

Відповідно до вимог Національного банку України та Державної податкової інспекції України підприємства, організації та установи можуть придбати акції за рахунок власних коштів, які знаходяться в їхньому розпорядженні після сплати податків та процентів за банківський кредит. Для цього в установу банку подаються висновок аудиторської організації про їх фінансовий стан і платоспроможність, а також «Баланс підприємства» (форма 1) та «Звіт про фінансові результати та їх використання» (форма 2) на останню дату перед купівлею акцій.

Фізичні особи, черговий внесок котрим до статутного фонду банку становить 170 млн. крб. або перевищує цю суму, подають довідку про наявність власних коштів, затверджену податковою інспекцією за місцем проживання.

Власник простих іменних акцій має право:

— брати участь в управлінні банком;

— голосувати (пропорційно кількості акцій, що є його власністю) під час вирішення всіх питань, що розглядаються Загальними зборами акціонерів;

— на одержання дивідендів пропорційно вартості акцій, що є його власністю;

— на одержання частини майна банку пропорційно вартості акцій, що є його власністю, у разі ліквідації банку і пріоритету на придбання акцій додаткових випусків;

— одержувати від правління, відповідно до письмового запиту, необхідну інформацію з питань діяльності банку в межах, передбачених законодавством;

— отримувати кредит під заставу акцій банку.

Частка будь-якого з акціонерів банку у сумі акцій не повинна перевищувати 35% статутного фонду банку.

### Умови розпорядження акціями

Акціонер має право здійснювати незалежними законодавством України операції з акціями банку. Акціонер має право продавати акції третім особам лише після офіційної реєстрації результатів передплати.

Акції, четвертої емісії реалізуються за вартістю, що складається, виходячи з рівня попиту — пропозиції на місцевому ринку. Передбачається, що акції будуть продаватися за ціною, яка більша за номінальну вартість.

Першочергове право придбання простих іменних акцій за номінальною вартістю належить акціонерам банку.

### Порядок виплати дивідендів

Дивіденди за акціями банку виплачуються щорічно. Термін виплати та розмір дивідендів визначається Загальними зборами акціонерів. Дивіденди нараховуються пропорційно до номінальної вартості акцій, залежно від терміну їх обігу, за рахунок прибутку банку, що залишається в його розпорядженні після сплати податків і розподілу згідно з нормативами.

За рішенням Загальних зборів акціонерів дивіденди можуть виплачуватися акціями, облигаціями, іншими цінними паперами як банку, так і інших емітентів.

Виплата дивідендів за акціями буде проводитися шляхом їх переведення на рахунок акціонера або в касі банку за адресою:

315331, Кременчук, вул. Київська, 8.

### Фактори ризику

Під час придбання акції інвестору слід враховувати такі фактори ризику:

— непослідовність рішень державних органів щодо діяльності комерційних банків;

— недосконалість законодавства щодо розвитку фондового ринку; макроекономічна нестабільність за умов економічної реформи;

— інші обставини, не передбачені в умовах соціально-економічної кризи.

Інвестор сам несе відповідальність за прийняття рішення щодо вкладення власних коштів.

Передплату акцій здійснює АКБ «АВТОКРАЗБАНК» за адресою: Кременчук Полтавської обл., вул. Київська, 8, тел.: 7-88-38, 5-98-07.

Правління банку АКБ «АВТОКРАЗБАНК».

### Баланс АКБ «АВТОКРАЗБАНК» (млн. крб.)

АКТИВИ	За станом на 01.01.94 р.	За станом на 01.01.95 р.	За станом на 01.01.96 р.
1. Каса і коррахунок в НБУ:	4850	9322	17414
— в національній валюті	4850	9322	17414
— в іноземній валюті	—	—	—
2. Кореспондентські рахунки в інших банках:	—	—	—
— в національній валюті	—	—	—
— в іноземній валюті	—	—	—
3. Кредити, надані банком:	—	17295	103817
Всього:	2088	17295	103817
у т. ч. короткострокові	2088	17295	103817
— в іноземній валюті	—	—	—
4. Міжбанківський кредит, наданий іншим банкам	900	19500	23000
5. Цінні папери, паї, акції, придбані банком	—	1153	61099
6. Основні засоби та капіталовкладення банку	1454	1729	4240
7. Дебітори	891	23205	46618
8. Інші активи	—	—	—
9. Збитки	—	—	—
Всього активів	10183	72204	262036
ПАСИВИ	За станом на 01.01.94 р.	За станом на 01.01.95 р.	За станом на 01.01.96 р.
1. Статутний фонд	3965	12500	121210
2. Резервний фонд	—	410	1445
3. Інші фонди банку	229	6777	31043
4. Кореспондентські рахунки інших банків:	—	—	—
— в національній валюті	—	—	—
— в іноземній валюті	—	—	—
5. Розрахункові та поточні рахунки клієнтів у національній валюті	3136	25860	21226
6. Депозити юридичних осіб	—	—	28706
7. Внески громадян	1122	7640	8837
8. Валютні рахунки	—	—	—
9. Міжбанківський кредит, одержаний в інших банках	—	—	4500
10. Кредитори	838	1152	45
11. Інші пасиви	77	18865	39963
12. Прибуток	818	72204	—
Всього пасивів	10183	72204	262036

## Масла по заводським ценам

<немедленная отгрузка,  
<минимальная партия — вагон,  
<в цену не включаются налоги.

Питва, Клапнеда, Шунумес, 119,  
тел.: (8-10-3706) 34-03-45, 34-14-99,  
34-18-22, факс (8-10-3706) 34-18-91.

М-8В,  
М-10В,  
М-10Г-К,  
М-10Д-М,  
М-6-12Г,  
М-14В,  
МС-20  
и другие

### Новый автомобильный рынок в Питве

(Вильнюс, Гарюнай).

Ежедневно, кроме понедельника. Оформление документов.

По вторникам — летняя распродажа.

Тел. (8-10-3702) 72-33-54, факс (8-10-3702) 72-25-77.

### Поршневая группа

(гильзы, поршни, пальцы, кольца, вкладыши, прокладки) для АВТОМОБИЛЕЙ...

КамАЗ, МАЗ, КраЗ, ГАЗ-53, ЗИЛ-130, УРАЛ, УАЗ, ГАЗ-24, «Москвич-412», ВАЗ, ЗАЗ, ГАЗ-21

...и СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ

Т-150, МТЗ-80, -82, ДТ-75, «Кировец», «Донец», «Нива», «Колос», для двигателей: Д-240, А-41, Д1М, СМД-14, -18, -20, -22, -31, -60

ЗАПЧАСТИ для ГАЗ-53: коленвал, диск сцепления, корзина сцепления.

ЗАПЧАСТИ для КамАЗа: выжимной подшипник.

ПЛУНЖЕРНЫЕ ПАРЫ, распылители, форсунки

для МАЗ, СуперМАЗ, КамАЗ, КраЗ, Т-150, К-700.

Оформление и отгрузка за 10 минут!

КМП «ЗВО», Киев, ул. Улитина, 43

(Святошино)

Тел. (044) 452-1215, 450-9195 (с 9.00 до 17.00)

Организация реализует со склада в г. Днепропетровске



## ШИНЫ

и АККУМУЛЯТОРЫ для грузовых и легковых автомобилей,

сельхозтехники, погрузчиков и мотоциклов.

Самовывоз и вагонные поставки.

Тел.: (0502) 44-00-44, 44-54-08; факс 44-24-06.

Арбитражный суд Дніпропетровської області (320004, Дніпропетровськ, пр. Кірова, 1) порушив справу № 11-120/5 про банкрутство МКП ЦУВЕДЕС (324007, Кривий Ріг Дніпропетровської області, вул. К. Лібік-Екста, 31, р/р 8488418 в Центральному АКБ УСБ Кривого Рогу).

Претензії кредиторів суд приймає в місячний термін.



РЕАЛИЗУЕТ  
СО СКЛАДА В ХАРЬКОВЕ  
И КАМЕНЕЦЬ-ПОДОЛЬСКОМ

**АВТОИНВЕСТСТРОЙ**

тел./факс /0572/ 432-827  
тел./0572/ 381-655, 476-894

 <b>УАЗ</b> 31512 31514/ЛЮКС 3741/ПРОМТОВАР 3909/ФЕРМЕР 3303, 330318/ТЕНТ 3962/САНИТАРНИЙ 2206/МИКРОАВТОБУС	 <b>ВАЗ</b> 21043, 21053 2106, 21061 2107, 21083 21093, 21099 21213 "ТАЙГА"	 <b>КАЗ</b> 3102/ЛЮКС 31022/УНИВЕР 31023/САНИТАРНИЙ 31029-51, 31029	 <b>АЗЛК</b> 2141 23352 /ПИКАП	 <b>ВЖ</b> 2715/ГРУЗОВОЙ 27151/ПИКАП 27156/ГРУЗОПАСАЖИР. 21251/КОМБИ М-412 И3	 <b>ЗАЗ</b> 1102 "ТАВРИЯ" 1105/5 ДВЕРЕЙ
---	--	---	---	---	--

**ЗА НАЛИЧНЫЕ И БЕЗНАЛИЧНЫЕ КАРБОВАНЦЫ**

**НОВЫЕ АВТОМОБИЛИ**

ПО ВОПРОСАМ БАРТЕРА ОБРАЩАТЬСЯ ПО ТЕЛЕФОНУ: /0572/14-00-14

281900 Хмельницкая обл. г. Каменец-Подольский ул. Леси Украинки, 32 к.47 Тел. (03849) 334-22; Тел./факс (03849) 341-96

**ПРОДАЕМ**  
• тягачи и полуприцепы  
• бортовые и прицепы  
• самосвалы  
**МАЗ**  
**МТЗ**  
• тракторы 80М, 80Л  
80УК, 82УК  
Тел./факс (0172) 68-52-93

**НЕФТЕПРОДУКТЫ**  
ж/д цистернами  
Тел./факс (0172) 68-56-92

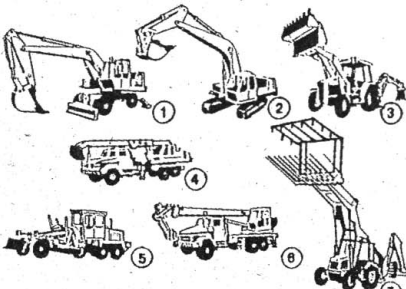
ИЛИ  
**МЕНЯЕМ**  
на  
**САХАР, МУКУ**  
и другие продукты питания  
Тел./факс (0172) 10-03-70

**Поршневая группа**  
(гильза, поршень, палец, кольца, вкладыши, прокладки)  
**ДЛЯ АВТОМОБИЛЕЙ:** КамАЗ, МАЗ, КрАЗ, ГАЗ-53, ЗИЛ-130, "ИКАРУС", УАЗ, ГАЗ-24, "Москвич-412", ВАЗ, ЗАЗ, ГАЗ-21  
**ДЛЯ СЕЛЬХОЗТЕХНИКИ:** Т-150, МТЗ-80, -82, ДТ-75, "Кировец", «Нива», «Колос», для тракторов: Д-240, А-41, 01М, СМД-14, 18, 20, 22, 31, 60  
для ГАЗ-53: коленвал, диск и корзина сцепления.

для КамАЗа: выжимной подшипник.  
**Тоннажная аппаратура**  
для дизельных двигателей  
(распределители, форсунки, плунжерные пары ТНВД).

ЧП «СПАРК»,  
Киев, ул. Чапаева, 3а  
(Борщаговка).  
Тел./факс: (044) 474-4177.

**ДТЕК** **ВИРОБЛАС**  
1898 - 1998 \* 100-літній досвід!



1. ЕКСКАВАТОРИ КОЛІСІ
2. ЕКСКАВАТОРИ ГУСЕНИЧНІ
3. ЕКСКАВАТОРИ-НАВАНТАЖУВАЧІ
4. ЕКСКАВАТОРИ-ПЛАНУВАЛЬНИКИ
5. АВТОГРЕЙДЕРИ
6. АВТОКРАНИ
7. СТОГОСКОПАДИ-НАВАНТАЖУВАЧІ
8. ВСЕСЕЗОННИМИ ВИДАМИ ОБЛАДНАННЯ НА ЗАМОВЛЕННЯ

ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

Телефони для довідок і вирішення ваших проблем:

КИЇВ (044) 443-7430;	ЛУГАНСЬК (0942) 493-891;
ЛІП (044) 443-7440;	ЛЮБІНЬ (09322) 323-116;
ВІННИЦЯ (0432) 358-270;	ПОДІЛ (0512) 335-215;
ДНІПРОПЕТРОВСЬК (0562) 730-046;	МІКОЛАЇВ (0512) 251-562;
ІВАНО-ФРАНКІВСЬК (03472) 201-56;	СІМЕРОПОЛЬ (0952) 251-562;

**EUROPEAN DRINKS S. A.**  
Самый крупный производитель в Центральной и Восточной Европе предлагает:  
— натуральные пастеризованные соки в асептических пакетах Тетра Пак 0,2 л с соломинкой (0,13 \$); апельсиновый, Tutti Фрутти, яблочный, ананасовый, клубничный и другие.  
В 1 л пакетах (0,31\$): апельсиновый, Tutti Фрутти, яблочный, клубничный, малиновый, черешневый, киви.  
— минеральную воду и газированные натуральные соки в бутылках PET 0,5 л и 2 л.  
Минеральную воду Wonder Spring — 0,5 л (0,16\$) и 2 л (0,36\$).  
Натуральные газированные соки розового грейпфрута — Фрутти Фреш, апельсиновый — 0,5 л (0,26\$) и 2 л (0,48\$).  
**Звоните нам сейчас, не пожалевте!**  
**Цены очень выгодные! Фрико завод.**  
Тел. (104050) 131495; факс (104050) 478005; 136472; 478404.

Официальное представительство  
Сукремльського чугунолитейного заводу  
СП "Кронтиф-Киев"  
Реализует  
**ТРУБЫ И ФАСОННЫЕ ЧАСТИ**  
ЧК-50, ЧК-100, ЧК-150  
Гибкая система скидок!  
В Киеве: (044) 474-56-09, 474-7207, 474-50-90  
В Херсоне: (0552) 53-13-33

**УР + FM!**  
Українське радіо розпочало трансляцію передач на хвилях верхнього діапазону FM, частота 105 мегагерц. Це дозволяє приймати наші передачі на найсучаснішій радіопаратурі, а для тих, хто бажає реалізувати свої товари та послуги, відкриває нові можливості в організації ефективної реклами.  
**З нашою розділеною рекламою телефонуйте:**  
(044) 229 44 13, 229 34 29.  
Телефон-факс: (044) 229-17-24.  
Наша адреса: Київ, Хрещатик, 26.  
Національна радіокомпанія України.

**ОРГАНИЗАЦИЯ ПОКУПАЕТ**  
**ЛОМ И ОТХОДЫ**  
**НЕРЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ**  
ТЕЛ./ФАКС (044) 228-23-94



**ПРОДАЖ. ГАРАНТІЯ. СЕРВІС.**

**ВАМ НЕ ДОВЕДЕТЬСЯ ВИБИРАТИ**  
**МІЖ ЗАДОВОЛЕННЯМ ТА БЕЗПЕКОЮ**

Пежо-406 - 4-дверний, 5-місний седан - має сучасну, підкреслено динамічну зовнішність

Пежо-406 є одним з найдовших седанів у своєму класі

Пежо-406 комплектують чотирма двигунами:  
бензиновим з робочим об'ємом 1.8л або 2.0л,  
та турбодизелем - 1.9л або 2.1л

Пежо-406 відрізняється високим ступенем безпеки та комфорту  
Нова багатоважільна задня підвіска забезпечує особливу плавність ходу  
Завдяки еласто-кінематичним з'єднанням задні колеса "доролують" на поворотах, що поліпшує остійливість машини

**PEUGEOT** **іта** КИЇВ  
ОФІЦІЙНИЙ ІМПОРТЕР

КИЇВ	вул. Січневого повстання, 11-А,	(044) 290-42-48, 290-40-33
ДНІПРОПЕТРОВСЬК	вул. Плеханова, 17	(0562) 44-55-07, 44-05-68
ЛЬВІВ	вул. Чайковського, 20	(0322) 27-16-04, 72-59-28
ОДЕСА	вул. Балківська, 12	(0482) 20-09-36, 20-09-42
ХАРКІВ	вул. Тимирязівська, 62/1	(0572) 62-50-88, 10-53-20

## 3 пошти

## Як ся маєш, Вікторе Україно?

**ЗГІДНО** з останнім виданням «Довідника телефонних номерів міста Дніпропетровська» у нашому місті три абоненти мають прізвище Україна, один — Україно, п'ятеро — Українська або Український, а ще п'ятеро — Українець. Хто же ці люди, чий прізвище є водночас ім'ям нашої молоді держави? Як ними жити? Про це мріють, які вважають надій?

Навмання набираю один з номерів.

Віктор Леонідович Україна має 53 роки, сім класів освіти, професія — водій. Спокійний, урівноважений та серйозний. Він саме грінував, але почувши, з якої причини турбує його, погодився відповісти на мої запитання.

— Моя родина? Дружина вже на пенсії, була мелесетрою. Один син вчиться на останньому курсі медінституту, другий — закінчив інженерно-бухгалтерський інститут і тепер працює в рекламному агентстві... Як живемо? Зарплата маленька, грошей не вистачає, в магазинах дорожчає! Багато імпорту, багато чого хитілось би придбати, але — зась... Чи допомагає мені старший син? Кхе... Це я йому допомагаю!

До політики мій співрозмовник байдукує: це «права», що «ліва», що «центрист» — йому все одно. Але вважає, що «за комуністів жилось краще».

— Тоді я міг купити майже все потрібне, а тепер?.. Наш Президент як казав? Чекайте поліпшення життя років через двадцять! Оже, мені особисто кращої долі вже не дочекається. Хіба що синам. Головно

сьгодні — щоб війни не було і щоб на столі завжди був хліб. Якогось розпачу, розгубленості, страху перед майбутнім у нього я не помітив. Зі мною розмовляв міський козарлюга, який знає ціну всьому в житті.

— За добру працю мають платити добрі гроші — отоді у нас усе й закрутиться, запропало... Стався до незалежної держави спокійно. Поки що воно нам нічого не дало, а як далі — побачимо.

Для таких людей, як він, довести незаперечні переваги української незалежної держави зможуть не гучні гасла та трибуни балачки політиканів, а висока зарплата, доступні трудові ціни, приборкані злочинність, приборкані вулиці міста. До речі, сам він родом з Полтавини, в нашому місті оселився в 1962 році, після армії. До церкви не ходить, але жартує:

— Як припече, сразу молюся: «Господи, помилуй!»

Улюблена страва — бутерброди (звик харчуватися на ходу), улюблений напій — чай, ще — соки, різні консервації, в чому дружина — велика майстриня.

— Горілка?.. У свята — можна. Але не захоплююся.

Багато читає. Особливо після того, як зламав ногу і сидів на другій групі інвалідності. Найулюбленіші автори — Есенін, Пушкін. Усього Тараса Шевченка перечитав, а тепер удруге перечитує «Роксолану» Павла Загребельного.

Про своє ставлення до української національної ідеї сказав так:

— Я не націоналіст. Але коли служив в армії, було у нас в частині десь із півтора десятка грузинів. І помітив я, що між собою спілкуються вони тільки грузинською. Подумав тоді: а що я, не маю права? І почав із земляками своїми в частині тільки українською розмовляти.

На прохання я попросив Віктора Леонідовича сказати щось читачам цих рядків. Він подумав, згрінув:

— Бажаю кожному, аби добре працював і за свою працю мав добру платню!

Отакі ми, українці. Прапелюбні, добрі, змирні, наполегливі і стійкі у випробуваннях, тверезі на розум, базикам не дуже віримо, за істину вважаємо лише те, що можна поматати і що тріє тіло й душу.

Ми — спржавні. І розуміння всього цього не дозволяє вмерти великій надії на краще майбутнє нашого багатостраждального народу в своїй незалежній державі.

Володимир КУЗЕМКО.

Дніпропетровськ.

## ДОПОМОЖІТЬ!

Ми так раділи, коли народився наш первісток! Хлопчик ріс здоровим, веселим, а ми, його батьки, були щасливими. І раптом дізналися, що нашій кровинці загрожують тяжка хвороба — дитячий церебральний параліч нижніх кінцівок. На жаль, вітчизняна медицина неспроможна зарекомендувати нашому горю, але можуть допомогти ізраїльські спеціалісти. Та для цього потрібні колосальні кошти, а у нас таких немає. Звертаюся до всіх, хто небайдужий до людського горя: допоможіть нам, допоможіть коштами, благою, бо нашому синові можуть зробити операцію тільки за кордоном і з нашою допомогою він може стати на ноги.

Кошти наділяються будь ласка, на розрахунковий рахунок у міжбанківському відділенні Укросбанку міста Києва (вулиця Червоноармійська, 65) № 2711409, МФО 322056, до записання, Оксана Олені Валеріївни. Валютний рахунок — № 101070944. Телефон — 242-12-79.

## Музей бджолярства

створено в одному з приміських сіл і назвали його ім'ям Архипа Чернявського. Бджоляр, який уже рознімав десь лівий десток, охоче показував гостям експонати, що їх надічується понад три сотні, ділився секретами древнього ремесла, котрому присвятив усе своє життя. Чернявський — досить своєрідний пасічник, оскільки за головний продукт вважає не сам мед, а ліки з нього, виготовлені разом з полтавськими медиками і вченими. Остання новинка... повітря з бджолиного вулика, що ним лікують легеневі та судинні захворювання. Коли завітати сюди — приїздити на пасіку до дідуся, відчуйте на собі його цілющі методи і препарати повернення до життя.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

## Чи все так добре там, де нас немає?

До чотирнадцятиденного ув'язнення засудили англійку Гер Ендрос за те, що вона не заплатила за парковку машини. Не допомогли ніякі вмовляння. Ні те, що маленькі Марі та Бен зостануться без нагляду, ні те, що вона погано почувається. Поліцейські завели її в відділок разом з дітьми, заповнили всі необхідні документи, взяли в неї відбитки пальців, як у справжнього злочинця. Прізвище соціальної служби забрав дітей у дитячий притулок. Ні сльози, ні крики нещасної матері не допомогли: поліцейські повезли її в тюрму.

## А як у них?

А почалася ця історія з дрібниць: треба було заплатити 15 фунтів стерлінгів за парковку машини, але таких грошей жінка не мала. На неї було накладено штраф, який вона тим паче не могла заплатити. Тоді сума зросла до 400 фунтів. Справа набирала серйозного обороту. І, як часто буває в таких випадках, бідолашна відразу втратила все, що у неї було: будинок пограбували і все розломали, їй з дітьми довелося перебірати до іншої квартири.

Британські журналісти

підраховували, що досить тривала судово-процесура по справі Ендрос коштувала 200—300 фунтів, її утримання в тюрмі обійшлося казни в 1000 фунтів стерлінгів. Турбота про дітей за час ув'язнення матері теж полегшила казну на 600 фунтів. Іншу жінку, котра одна, без чоловіка, ростила шестеро дітей, отрафували на 20 фунтів стерлінгів за те, що син прогулював школу. Штраф вона не сплатила і в результаті її посадили за ґрати на сім днів, хоч владі й довелося взяти на цей час на утримання малолітніх дітей.

«Известия».



Весна.

Фото Юрія ВЕНГЕРША.

## Юридична консультація

## МЕНІ ВІДМОВЛЕНО

3 жовтня 1962 року по вересень 1964 проходив військову службу на о. Куба під час Карибської кризи. Прочитавши постанову Кабінету міністрів України від 08.02.94р. № 63, я звернувся до райвійськкомату з проханням привітати мене до учасників бойових дій. Та поки прийшли архівні документи, які свідчать, що я дійсно проходив службу на о. Куба, мені відмовили, спираючись на рішення сесії Верховної Ради.

Чи правомірні дії райвійськкомату?

Віталій ЯНІВСЬКИЙ.

Житомирська область.

Віталію, Ви не поодинокі. З такими запитаннями до нас звертається багато читачів. Причому багато хто з них знає свої права, як, наприклад, Ви, Віталію, але отримують відмову. Закон України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту» п. 2 ст. 6 дійсно приписує Вас до учасників бойових дій, а Постанову Кабінету міністрів, яку Ви згадуєте, дає перелік країн, на території яких під час бойових дій брали участь наші військовослужбовці. Отже, відмовлено Вам незаконно.

Щоб мати повнеченість у правильності відмови, вимагайте від службової особи, яка надала Вам відповідь, письмову відмову, аби, якщо вона посилається на нормативний акт, наполагати, щоб Вам його показали.

Марина КОВАЛЬЧУК.

## Хороший комп'ютер за хорошу ціну!

## НАЙПОПУЛЯРНІШІ КОНФІГУРАЦІЇ КОМП'ЮТЕРІВ

	мод.крб.
PENTIUM 150 PCI 256-32-2 GB SCSI-2 -SVGA 2MB	444,0
PENTIUM 133 PCI 256-32-2 GB -SVGA 2MB	324,0
PENTIUM 120 PCI 256-16-1,6 GB -SVGA 1MB	244,0
PENTIUM 100 PCI 256-16-1,3 GB -SVGA 1MB	223,0
PENTIUM 75 PCI 256-8-540-SVGA 1MB	176,0
5x86-P75 AMD 133 PCI 256-16-1,3 GB-SVGA 1MB	191,0
486 AMD DX4/100 VESA 256-4-540-SVGA 1MB	141,0
486 UMC SX2/80 ISA int.-4-540-SVGA 512KB	127,0
486/487 DLC-40 ISA 128-4-540-SVGA 512KB	92,0
486 SLC-40 ISA -1-540-SVGA 512KB	111,0
386/387 DX-40 ISA 128-1-540-SVGA 512KB	106,0
386 SX-40 ISA -1-540-SVGA 512KB	86,0

Всі комп'ютери комплектуються SVGA монітором та мишкою.

## АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО «ДАІВЕСТ»

(044) 440-4488 440-0175 440-1554 440-2100

м.Київ, вул.О.Телізу 8. e-mail: postmaster@diawest.kiev.ua

Наше представництво у Львові: тел.(0322) 72-45-81

гарантія 12 місяців

## ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.  
Видавець — Президія Верховної Ради України.  
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.  
Редактори: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; теледиск — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.  
☎ Рукописів не повертаємо.  
☎ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☐ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.  
☐ Редакція не заохочує підписувати авторів публікацій.  
☐ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.  
Індекс 60955.  
Тираж 344936.

Комбінат друку видавництва «Преса України».  
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0  
Зам. 0311090.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.